

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 98 (1980)  
**Heft:** 58

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 05.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



A.Z.  
3000 BERN I

Herrn/Frau/Fräulein/Firma  
SCHWEIZERISCHE  
LANDESBIBLIOTHEK  
3003 BERN

3003

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern   031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40,-, halbj. Fr. 24,-, Ausland Fr. 50,- jährlich  
 Inserate: Publicitas   031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne   031 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas à 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts  
 Paralt tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N  58 - 781

Bern, Montag, 10. März 1980  
 Berne, lundi, 10 mars 1980

98. Jahrgang  
 98<sup>e</sup> année

N  58 - 10. 3. 1980

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtdlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,  
 Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen,  
 Appenzell I. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino,  
 Vaud, Valais, Neuchâtel, G n ve, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre  
 pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux cr danciers.

 ntliches Inventar.

Ricerca eredi sconosciuti.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -  
 Marchi di fabbrica e di commercio 302125-302155

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Amtdlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

28. Februar 1980  
**Conlog AG (Conlog SA) (Conlog Ltd)**, in Zürich 8, Dufourstrasse  
 147, c/o Programmelectronic Engineering AG, Aktiengesellschaft  
 (Neueintragung). Statutendatum: 28. 11. 1979. Zweck: Erwerb und  
 Verwaltung von Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libe-  
 riert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mit-  
 teilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, wenn bekannt, brieflich. VR  
 (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr.  
 Willy N. Frick, von und in Zürich, Pr sident; lic. oec. Max Etm ller,  
 von Elsau, in Hochwald, Delegierter, und John H. Moshal, süd-  
 afrikanischer Staatsangehöriger, in Durban (Südafrika); alle mit  
 Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Februar 1980  
**Zürcher Frauenverein für alkoholfreie Wirtschaften**, in Zürich 8,  
 Genossenschaft (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1975, S. 2704). Adelheid  
 Fischer ist nicht mehr Präsidentin, bleibt jedoch Mitglied des VR  
 (Verwaltungsrates) und f hrt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Rosmarie Michel ist nicht mehr Vizepräsidentin, sondern nun Präsidentin  
 des VR; sie führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Februar 1980  
**«Swissair» Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft**, in Z -  
 rich 1 (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1979, S. 3533). Die Prokuren von  
 Dr. Alexander von Crayen, Ernst Schneider und Werner Sägesser  
 sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Ges-  
 amtunternehmen: Ferdinand Keller, von Glatfelden, in Opfikon;  
 Christian Ulrich, von Walingen, in Opfikon, und Urs Vida, von  
 Zürich, in Bilach.

28. Februar 1980  
**Alfred Ramel AG**, in Zürich 4, Führung einer Werbeberatung  
 (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1979, S. 3177). Neu haben Einzelprokura:  
 Giuseppe Abbadesa, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, und  
 Nora Schiess; die Letzgenannte bleibt Mitglied des Verwaltungsrates  
 und führt als solches weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Februar 1980  
**Handelsbank N.W.**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24  
 vom 30. 1. 1980, S. 333). René Blum nicht mehr stellvertretender Di-  
 rektor, sondern nun Direktor; führt weiter Kollektivunterschrift zu  
 zweien für das Gesamtunternehmen. Alexander Schudel nicht mehr  
 Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; führt weiter  
 Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis  
 des Hauptsitzes. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu  
 zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Fritz  
 Grutsch und Karl Zahner, dieser nun in Zollikon, wobei deren Pro-  
 kuren erloschen sind, und Peter Steger, von Alstätten SG, in Mar-  
 bach. Ferner führt neu Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt  
 auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Renato Rota; seine Prokura  
 erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf  
 den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Felix Heeb, von und in Zürich;  
 René K tzer, von Zürich und Eschenbach SG, in Geroldswil; Olof  
 Gunn r P sch, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Al-  
 bert St der, von Neuenkirch, in Zollikon.

28. Februar 1980  
**Arbeth und Sohn**, in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft, Damen-  
 coiffeur- und Kosmetiksalons usw. (SHAB Nr. 65 vom  
 18. 3. 1968, S. 578). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens  
 des Geschäftsführers August Arbeth aufgelöst. Die Firma ist erlos-  
 chen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Peter Arbeth als Ein-  
 zelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «Peter Ar-  
 乙eth», in Winterthur, fortgeführt.

28. Februar 1980  
**Peter Arbeth**, in Winterthur, Untertor 20, Einzelfirma  
 (Neueintragung). Inhaber: Peter Arbeth, von Winterthur, in Winter-  
 thur 1. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft  
 «Arbeth und Sohn», in Winterthur 1, als Einzelkaufmann im Sinne  
 von Art. 579 OR fort. Betrieb eines Damencoiffeur- und Kosmetik-  
 salons sowie Handel mit Parfumeriewaren. Einzelunterschrift ist er-  
 teilt an Hanelore Arbeth, von und in Winterthur.

28. Februar 1980  
**Lloyds Bank International Limited, London, Zweigniederlassung Z -  
 rich**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1980, S. 394). Zweigni-  
 derlassung der Limited Company «Lloyds Bank International Limi-  
 ted», mit Hauptsitz in London und erster schweizerischer Zweigni-  
 derlassung in Gen f. Peter Leuenb rger führt seine auf den Ge-  
 sch ftskreis der Zweigniederlassung Zürich beschränkte Kollektiv-  
 unterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern als stell-  
 vertretender Direktor. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien,  
 beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich:  
 Erwin Maurer, Vizedirektor; seine Prokura sowie diejenige von Kurt  
 Hubmann sind erloschen.

28. Februar 1980  
**Hans Pierz, mech. Feinweberei AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 297  
 vom 19. 12. 1979, S. 3973). Neu hat Kollektivprokura zu zweien:  
 Ernst Fischer, von R eggisberg, in Wädenswil. Neue Adresse: Tödi-  
 strasse 51, in Zürich 2.

28. Februar 1980  
**Landun Sport AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1979,  
 S. 3533). Penelope Lancaster, Präsidentin des Verwaltungsrates, hat  
 infolge Heirat den Familiennamen-Blundell erhalten.

28. Februar 1980  
**Standard Telephon und Radio AG (Standard Téléphone et Radio  
 SA)**, Zweigniederlassung in Buchs. Unter dieser Firma  
 hat die im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Aktien-  
 gesellschaft «Standard Telephon und Radio AG», mit Sitz in Zürich 3  
 (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1980, S. 586), in Buchs ZH eine Zwei-  
 gniederlassung  rchtet. Adresse: Scheidebachstrasse. Zweck der Ge-  
 sellschaft: Frikation von und Handel mit sämtlichen Artikeln für  
 Schwachstromanlagen, insbesondere mit Apparaten und Material-  
 ien für Telefon und Telegraf, Radio und das übrige Nachrichtenwe-  
 sen, einschliesslich aller Starkstromapparaturen, welche im Nach-  
 richtenwesen zur Anwendung gelangen. Die Zweigniederlassung  
 wird zu zweien vertreten: mit Kollektivunterschrift durch Werner  
 Thierstein, von B wil, in Zürich, Pr sident und Delegierter des VR  
 (Verwaltungsrates) und Generaldirektor; Max Lüthi, von Lützel-  
 fluh, in Bergdietikon, Mitglied des VR und Direktor; Johannes Fleu-  
 ti, von Bern und Saanen, in Stallikon, Mitglied des VR; die Direktoren  
 Max Oertle, von Teufen AR, in Rüschlikon; Gian Andri Vital,  
 von Sent GR, in Thalwil; Peter Gfeller, von Signau, in Kilchberg  
 ZH; Hans Keller, von Wallisellen, in Thalwil; Dr. Adolf Schellen-  
 berg, von Zürich und Battersdorf, in Wetswil; Edgar Leubler, von  
 Mogelsberg, in Gilly, und den Vizedirektor Fritz Trachsel, von Bern  
 und Wattenwil, in Wohlen bei Bern; mit Kollektivprokura durch  
 Dr. Walter Schmid, von Homburg, in Zürich; Johann Bucher, von  
 Littau, in Zollikofen; Josef Scherrer, von Gams, in Aesch bei Bir-  
 mensdorf; Charles Burkart, von Egerkingen, in Würenlos; Hans-Pe-  
 ter Villingner, von Mogelsberg, in Stadel bei Niederglatt, und René  
 T che, von Movelier, in Dällikon.

28. Februar 1980  
**Bank Julius Bär & Co AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 191 vom  
 17. 8. 1979, S. 2653). Dr. Fritz Laager nicht mehr stellvertretender  
 Direktor, sondern nun Direktor; er f hrt weiter Kollektivunterschrift  
 zu zweien. Dr. Jakob Zraggen, Hans Wild, Ferdinand Koch und  
 Pierre Gallod sind nicht mehr Vizedirektoren, sondern nun stellver-  
 tretende Direktoren; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu  
 zweien. Neuer weiterer stellvertretender Direktor mit Kollektivun-  
 terschrift zu zweien: Dr. Daniel Albrecht, von Basel, in Uetikon.  
 Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Klaus  
 Marsch, nun Bürger von Herrliberg; Rosmarie Hartmann, Paul  
 Lang, Gallus Mosberger und Nelly Rusterholz, ihre Prokuren sowie  
 diejenige von Felix Schneider erloschen. Neuer weiterer Vizedirektor  
 mit Kollektivunterschrift zu zweien: Franz Ruetsch, von Duggingen,  
 in Zell ZH. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Herbert Furrer,  
 von Fischenthal, in Schlieren; S. David Silbermann, britischer  
 Staatsangehöriger, in Zürich; Walter Flach, von Zürich, in Thalwil;  
 Alice Moser, von Würenlos, in Zürich; Engelbert Anderhalden, von  
 Sachseln, in Lachen; Diego Rusca, von Rancaite, in Horgen; Alfred  
 Hollenstein, von Mosnang, in Kilchberg ZH, und Beat Keller, von  
 Sarmentorf, in Arth. Es wohnen nun: Bernhard Ullmann, Prokurist,  
 in Illnau-Effretikon; Jules Frener, Vizedirektor, in Risch, und Erich  
 Neidhart, Vizedirektor, in Zumikon.

28. Februar 1980  
**Zentrum Oberengstringen AG**, in Oberengstringen, Beteili-  
 gung an der Realisierung des Dorfzentrums Oberengstringen usw.  
 (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1978, S. 366). Dr. Alfred Fischer ist aus dem  
 VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.  
 Willy Srenni, Mitglied des VR, ist nun einziges Vizepräsident  
 desselben; er f hrt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied  
 des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Peter Gnoss, von  
 Erstfeld, in Zürich.

28. Februar 1980  
**Belliga AG**, in Zürich 5, Import und Export von Waren aller Art  
 usw. (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1980, S. 706). Neue Adresse: Hottin-  
 gerstrasse 27, Zürich 7.

28. Februar 1980  
**Telekurs AG**, in Zürich 5, Dienstleistungen auf dem Gebiete des  
 Bank- und Finanzwesens (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1979, S. 2594).  
 Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Martin Meier, von und in  
 Tägerig, und Rudolf Stenzel, deutscher Staatsangehöriger, in Ge-  
 roldswil.

28. Februar 1980  
**Max Wyss**, in Mettmenstetten, Mosterei und Brennerei  
 (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1973, S. 1448). Infolge behördlicher An-  
 Änderung der Strassenbezeichnung lautet die Adresse nun: Albisstr. 8.

28. Februar 1980  
**Bryner & Co**, in Zürich 8, Kommanditgesellschaft, Baugeschäft  
 (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1958, S. 1445). Emil Christian Bryner ist  
 als unbeschränkt haftender Gesellschafter aus der Gesellschaft aus-  
 geschieden, ihm ist jedoch neu Einzelprokura erteilt. Neuer unbeschränkt  
 haftender Gesellschafter ist Ulrich Bryner, von Zürich, in Zürich 8.

28. Februar 1980  
**«Continental» Revisions- und Treuhand-AG**, in Zürich 2 (SHAB  
 Nr. 47 vom 26. 2. 1980, S. 641). Die Unterschrift von Walter Müller  
 ist erloschen.

28. Februar 1980  
**Coffinex AG**, in Geroldswil, Handel mit Rohstoffen (SHAB  
 Nr. 188 vom 14. 8. 1978, S. 2546). Statuten am 5. 2. 1980 geändert.  
 Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis ist Marcel Mal-  
 herbe, von Chavornay, in Grandvaux. Peter Saener, bisher einziges  
 Mitglied des VR, ist nun Pr sident desselben; er führt weiterhin Ein-  
 zelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift ist René Fries, von  
 Sch tz, in Hausen am Albis.

28. Februar 1980  
**Johann Wehrli & Cie, Aktiengesellschaft**, in Zürich 7, Handels-  
 geschäfte aller Art (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1979, S. 968). Mit Be-  
 schluss der Generalversammlung vom 17. Januar 1980 hat sich die  
 Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Joh-  
 ann Wehrli & Cie, Aktiengesellschaft, in Liquidation, durchgeführt.  
 Johann Carl Wehrli führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als  
 einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidator.

28. Februar 1980  
**SWP Software-Pool AG**, in Zürich 10, Kornhausstrasse 51, Akti-  
 engesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. Januar und  
 4. Februar 1980. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen vor allem  
 für die an der Gesellschaft beteiligten Aktionäre auf den Gebieten  
 der Datenverarbeitung, Führung, Organisation und Verwaltung von  
 Unternehmen und anderen Institutionen, insbesondere durch Ber-  
 atung, Schulung und Unterstützung, durch Abwicklung von Projek-  
 ten, Studien und Transaktionen, durch Entwicklung und Verwal-  
 tung von Systemen und Verfahren; Übernahme von Vertretungen,  
 Verwaltungen und Vermögenswerten sowie Durchführung von  
 Handels- und Finanzgeschäften, sowie Erwerb, Verwaltung und  
 Veräusserung von Grundstücken und Immobilien. Grundkapital:  
 Fr. 50 000, wovon Fr. 40 000 liberiert; 500 Namenaktien zu Fr. 100.  
 Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich  
 oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder.  
 Mitglieder des VR: Urs Bruggen, von Spiez, in Lys, Pr sident; Ger-

hard Sangel, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Erwin Hischier, von Oberwald, in Zürich; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Karl-Otto Lassahn, deutscher Staatsangehöriger, in Spreitenbach, ist Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; er zeichnet jedoch nicht zusammen mit Erwin Hischier.

28. Februar 1980

**Metall & Kunststoff AG**, in Zürich 4, Import und Export von Metall und Kunststoff usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1980, S. 53). Alois Stemmler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden: Felix Drittenbass, von Gaiserwald, in Zürich.

28. Februar 1980

**Restaurant Monza AG**, in Zürich 4, Betrieb von Restaurants usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1979, S. 318). Die Generalversammlung vom 28. Dezember 1979 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 400 000, zerfallend in 4000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

28. Februar 1980

**Siba Silber Handel AG**, in Zürich 1, Strehlgasse 27, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. Februar 1980. Zweck: Handel, Kauf und Verkauf von Silber und anderen Edelmetallen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert; 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 2 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Hans Peter Brunner, von Rieden SG, in Wädenswil, Präsident; Peter Höfling, deutscher Staatsangehöriger, in Wollerau, dieser zugleich Direktor; beide mit Einzelunterschrift, und, ohne Zeichnungsbefugnis, Dessimilava Brunner, von Rieden SG, in Wädenswil.

29. Februar 1980

**Safrexco AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Anton Higi-Strasse 22, Zürich 11, c/o Peter Fuchs. Statutendatum: 19. 2. 1980. Zweck: Übernahme von Vertretungen und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Import und Export von Wild, Geflügel und Krustentieren, sowie Erwerb, Verwaltung und Vertretung von Beteiligungen an kommerziellen und finanziellen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, wenn Aktionäre bekannt, brieflich. Mitglieder des VR: Walter Loosli, von Adliswil, in Langnau am Albis, Präsident, und Peter Fuchs, von Schänis, in Zürich; beide mit Einzelunterschrift.

29. Februar 1980

**Milligass AG**, in Bülach, Zur Säge 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 2. 1980. Zweck: Erwerb, Belastung und Veräusserung sowie Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften im allgemeinen sowie des neu erstellten Wohn- und Geschäftshauses an der alten Milligasse im Stadtzentrum Bülach im besonderen. Grundkapital: Fr. 1000 000, voll liberiert; 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Erwirbt die Grundstücke Kat.-Nr. 4508, 4507, 4506, 4505, 5494, 5493, 961 und 104 in der Stadt Bülach zum Gesamtpreise von Fr. 4 809 401.75, wovon Fr. 1 000 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Karl Meier, von Lohn SH, in Bülach, Präsident; Dr. Walther Janett, von Mäthou und Bülach, in Bülach, und Adele Paulina Fischli, von Näfels, in Bülach, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Februar 1980

**Schärer-Treuhand**, in Winterthur 3 (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1974, S. 3249). Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

29. Februar 1980

**Schärer-Treuhand AG**, in Winterthur 3, Bollstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 2. 1980. Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt Büromaschinen, Büromobiliär und Büromaterial gemäss Inventar vom 21. 2. 1980 zum Preise von Fr. 66 330, wovon Fr. 49 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Ulrich Schärer-Batz, von Busswil bei Melchnau, in Winterthur, Präsident, und Sigrd Schärer-Batz, von Busswil bei Melchnau, in Winterthur; beide mit Einzelunterschrift.

29. Februar 1980

**ADR Applied Data Research Management AG**, Zug (ADR Applied Data Research Management SA, Zug) (ADR Applied Data Research Management SA, Zugo), Zweigniederlassung in Kloten. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister des Kantons Zug eingetragene Aktiengesellschaft «ADR Applied Data Research Management AG, Zug (ADR Applied Data Research Management SA, Zugo)» (ADR Applied Data Research Management SA, Zugo), mit Sitz in Zug (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1979, S. 3255), in Kloten eine Zweigniederlassung errichtet. Adresse: Industriestrasse 30. Zweck der Gesellschaft: Entwicklung, Vervollständigung, Erprobung und Wartung von Software aller Art für die Programmierung von Datenverarbeitungsanlagen aller Art in deren jeweiligem Anwendungsgebiet. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: Paul J. Zwicky, von Mollis, in Gossau ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, und Adriaan Cornelis de Graaf, holländischer Staatsangehöriger, in Wallisellen, Direktor. Kollektivprokura hat Jean-Pierre Bachmann, von Amsoldingen, in Puplinge.

29. Februar 1980

**Color Metal AG**, in Zürich 3, Fabrikation von Maschinen usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1978, S. 3813). Die Generalversammlung vom 15. 11. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Herabsetzung des Nennwertes sämtlicher 16 000 Inhaberaktien von Fr. 1000 auf Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 16 000 000 auf Fr. 8 000 000, zerlegt in 16 000 Inhaberaktien zu Fr. 500, herabgesetzt worden. Die gleiche Generalversammlung hat es sodann durch Ausgabe von 16 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 wieder auf Fr. 16 000 000, zerlegt in 32 000 Inhaberaktien zu Fr. 500, erhöht; der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital ist voll liberiert. Die Unterschrift von Bernard A. Arnold sowie die Prokura von Hans B. Hess sind erloschen. Dr. Rudolf Hell und Dr. Johannes J. Müller, Mitglieder des Verwaltungsrates, führen neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neu haben Einzelunterschrift: Günter Stock, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, und Adrian Déteindre, von St. Gallen, in Mörschwil, beides Direktoren.

29. Februar 1980

**Conexas AG (Conexas SA) (Conexas Ltd)**, in Zürich 1, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1978, S. 293). Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 14. 2. 1980 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Conexas AG in Liquidation (Conexas SA in Liquidation) (Conexas Ltd in Liquidation)** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Heinrich Müller, von Hinwil, in Freienbach. Die Unterschrift von Dr. Rätus Müller, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

29. Februar 1980

**Sturzenegger's Backstube AG**, in Zürich 11, Fabrikation von und Handel mit Bäckerei-, Konditorei-, Confitserie- und Schokoladearbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1971, S. 3061). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 8. 2. 1980 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Sturzenegger's Backstube AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist Ernst Sturzenegger; er bleibt einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und führt weiter Einzelunterschrift, jedoch nicht mehr als einziges Mitglied des VR, sondern nun als Liquidator. Die Prokura von Metha Görmair ist erloschen.

29. Februar 1980

**G. J. Bradovka, eidg. dipl. Buchhalter, Buchhaltungs- und Treuhandbüro**, in Horgen (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1963, S. 3078). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

29. Februar 1980

**Versicherungs-Shop, M. R. Müller**, in Langnau am Albis (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1979, S. 3006). Über den Inhaber dieser in Konkurs befindlichen Einzelzifferma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 6. 12. 1979 erneut der Konkurs eröffnet, das Konkursverfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 30. 1. 1980 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

29. Februar 1980

**Forster & Cie Aktiengesellschaft**, in Zürich 1, Linoleum und Teppiche usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1979, S. 3881). Die Prokura von René Müller ist erloschen.

29. Februar 1980

**Retag AG Zürich**, in Zürich 1, Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1979, S. 3685). Neue Adresse: Badenerstrasse 109, Zürich 4.

29. Februar 1980

**Reinhard Gschwend**, in Zürich, Waffenplatzstrasse 70, Einzelzifferma (Neueintragung). Inhaber: Reinhard Gschwend, von Altstätten, in Fällanden. Dachdeckerei und Bauspenglerei.

29. Februar 1980

**Jean Bärlocher**, in Richterswil, Milchhandlung (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1950, S. 1917). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Februar 1980

**Hch. Bindschedler**, in Richterswil, technische Neuheiten (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1950, S. 2857). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Februar 1980

**W. W. Aberli**, in Zürich, Vermittlung von Zimmern und Wohnungen (SHAB Nr. 307 vom 30. 12. 1950, S. 3382). Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 8. Neues Geschäftsdomicil: Löwenstr. 19.

29. Februar 1980

**Beck & Co**, in Rümmling, Kommanditgesellschaft, Werkzeugmacherei (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1978, S. 222). Die Prokura von Raymond Neuhaus ist erloschen.

29. Februar 1980

**Charles Vetter, Privatdetektivbüro**, in Zürich (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1979, S. 1404). Neue Umschreibung des Geschäftsbereiches: Privatdetektivbüro; Inkasso- und Treuhandtätigkeit; Handel mit Waren verschiedener Art.

29. Februar 1980

**Bricker AG**, in Pfäffikon, Metallwaren und Maschinen (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1979, S. 2783). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Niklaus Fischbacher, von Brunnadern, in Wetzikon.

29. Februar 1980

**Walter Rentsch AG**, bisher in Zürich 5, Büromaschinen und -apparate (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1978, S. 3257). Die Generalversammlung vom 15. 2. 1980 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: Dietlikon. Adresse: Industriestrasse 12.

29. Februar 1980

**Jumo Mess- und Regeltechnik AG**, in Stäfa (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1980, S. 317). Neu hat Einzelprokura: Heinz Steiger, von Uetikon am See, in Gossau ZH.

29. Februar 1980

**Relschbüro Kuoni AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1980, S. 496). Der Kollektivprokurist Michael Ayer wohnt nun in Meilen.

29. Februar 1980

**Holzunion SA, Panamá, Zweigniederlassung Zollikon**, in Zollikon (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1979, S. 1830). Holzhandel mit Hauptsitz in Panamá. Neue Adresse: Dufourstrasse 65. Albert Gebhardt, Präsident des Verwaltungsrates und Direktor, wohnt nun in Zollikon.

29. Februar 1980

**Prochem AG**, in Zürich 4, chemische und technische Produkte (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1980, S. 146). Die Prokura von Josef Zwiszig ist erloschen.

29. Februar 1980

**Kurt Enggist**, in Zürich, Elisabethenstrasse 12a, Einzelzifferma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Enggist, von Konolfingen, in Feusisberg. Einzelunterschrift ist erteilt an Margrit Enggist, von Konolfingen, in Feusisberg, Betrieb einer Karosseriewerkstätte.

29. Februar 1980

**Kliin & Co AG**, in Winterthur 2, Hobelwaren und Holzprodukte (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1979, S. 1366). Neuer Vizepräsident mit Einzelunterschrift: Hugo Schmidiger; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Einzelprokura: Robert Nater, von Hugeshofen, in Frauenfeld.

29. Februar 1980

**Pattaya AG**, in Rütli, Handel mit Immobilien usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1974, S. 1687). Yvette Depoorter-Simoens, eingetragen als Yvette Simoens, aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift erloschen. Kaspar Mürlebach, Mitglied des VR, nun auch Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Februar 1980

**Funk & Meier**, in Obfelden, Kollektivgesellschaft, elektrische Beleuchtungskörper (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1976, S. 88). Infolge behördlicher Numerierung lautet die Adresse nun Fabrikstrasse 4.

29. Februar 1980

**Felix Binder Aktiengesellschaft**, in Zollikon, Dachdeckereigenschaft usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1977, S. 586). Das Geschäftsdomicil der Gesellschaft befindet sich im Hause Löwenstrasse 20, Zürich 1, wird gestrichen. Adresse der Gesellschaft: Waldstrasse 11, Zollikoberg, c/o Dora Binder.

29. Februar 1980

**Spies-Elektrizitäts-Erzeugnisse AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1977, S. 3082). Hans J. Pfister aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Hermann Eggli, von Dachsen, in Freienbach, und Herbert Eggli, von Dachsen, in Walenstadt.

29. Februar 1980

**O. Menges**, in Elgg, Maschinenbau (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1972, S. 12). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelzifferma «Oskar Menges», in Elgg, erloschen.

29. Februar 1980

**Oskar Menges**, in Elgg, St. Gallerstrasse 10, Einzelzifferma (Neueintragung). Inhaber: Oskar Menges, von Winterthur, in Elgg. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelzifferma «O. Menges», in Elgg, übernommen. Maschinenbau; Vertretungen in Maschinen, Apparaten und Waren anderer Art.

29. Februar 1980

**S. Wolf AG**, in Illnau-Effretikon, Quellenstrasse 19, Effretikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 2. 1980. Zweck: Betrieb eines Gipsgeschäftes. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt Büroeinrichtung, Werkzeuge, Material sowie zwei Fahrzeuge gemäss Inventar vom 5. 2. 1980 zum Preise von Fr. 22 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Siegfried Wolf, von Uetikon am See, in Illnau-Effretikon, Präsident, und Max Dändliker, von Stäfa, in Hinwil, beide mit Einzelunterschrift.

29. Februar 1980

**Beateck AG Zürich**, in Zürich 6, Bewirtschaftung der Liegenschaft Schützengasse 1/Beatengasse 6/8 in Zürich usw. (SHAB Nr. 41 vom 21. 2. 1964, S. 546). Dr. Alfred Bortler und Georges Garnier aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: René Bron, von St-Saphorien, in Lausanne, Präsident, und Armand Genier, von Thierrens, in Pully. Romain Berberet, Mitglied des VR, nun auch Sekretär desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Nüscherstrasse 44, in Zürich 1, c/o Tekton Immobilien AG.

29. Februar 1980

**Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft**, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1978, S. 2709). Neuer Subdirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Braun; seine Prokura erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Daniel Freymond, von St-Cierges, in Geroldswil.

29. Februar 1980

**Davpar Gesellschaft**, in Zürich 8, Aktiengesellschaft, Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1977, S. 2701). Die Unterschrift von Cleveland Thurber ist erloschen.

29. Februar 1980

**Inter-Zeka Ltd**, in Zürich 4, Aktiengesellschaft, Textilien usw. (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1979, S. 3505). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 17. 12. 1979 der Konkurs eröffnet. Ein dagegen erhobener Rekurs, dem aufsehende Wirkung erteilt wurde, ist von der II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich mit Beschluss vom 30. 1. 1980 abgewiesen worden. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

29. Februar 1980

**Datsun-Autohandels AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1979, S. 3958). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Octav Bötter, deutscher Staatsangehöriger, in London (GB). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Mario Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Dübendorf.

29. Februar 1980

**ABS-Autovermittlung, Baumgartner & Senti**, in Volketswil, Kollektivgesellschaft, Autovermittlung sowie Handel mit Automobilen und Zubehör (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1978, S. 1010). Die Firma wird, da das Geschäft nicht mehr für den Eintrag verpflichtet ist, auf Begehren der Gesellschafter gelöscht.

29. Februar 1980

**Löwen-Aktiengesellschaft**, in Zürich 1, «City Hotel Garni» und «Café City» (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1968, S. 919). Henriette Rossez-Treichler, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Präsidentin desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Beatrice Kollbrunner, von Zürich, in Zollikon.

29. Februar 1980

**Heinrich Schellenberg**, in Thalwil, Käse- und Butterhandlung (SHAB Nr. 230 vom 25. 9. 1919, S. 1685). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

29. Februar 1980

**Interfida, Zweigniederlassung** in Zürich 4, treuhänderische Tätigkeit usw. (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1979, S. 3064). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Chiasso. Luigi Sulmoni und Franco Porro führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsidenten, sondern als stellvertretende Direktoren.

29. Februar 1980

**Itten & Brechtbühl AG, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 7, Architekturbüros (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1979, S. 2625). Mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschriften von Dr. Walter Huber und Jakob A. Itten sind erloschen. Charles Samuel Zulauf führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Delegierter des Verwaltungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Staub, von Zürich und Glarus, in Bern, Geschäftsführer. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Urs Kamber, von Balsthal, in Neuenhof. Neue Adresse: Reinaacherstrasse 11 in Zürich 7.

29. Februar 1980

**Schenker & Cie**, in Zürich 4, Kommanditgesellschaft, Handel mit Fahrzeugen aller Art (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1960, S. 2202). Die unbeschränkt haftende Gesellschafterin Luisa Schenker geborene Roos ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Unterschrift von Beat Schenker, Kommanditär, ist erloschen. Neue unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Lucia Greuter, von Egg ZH, in Opfikon. Neuer Wortlaut der Firma: **Schenker & Cie, Inh. Greuter & Cie**. Einzelunterschrift ist erteilt an Ernst Greuter, von Egg, in Bassersdorf.

29. Februar 1980

**Société Immobilière Beau-Site Lutry SA à Zurich**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1979, S. 2765). Dr. Bruno Becchio ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Anton Camenzind, von und in Gersau.

29. Februar 1980

**Le Shop Fleurs et Décorations SA**, in Uitikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Breitenbacherstrasse 6. Statutendatum: 8. 2. 1980. Zweck: Import und Export von Kunstpflanzen und sämtlichen dazugehörigen Waren und deren Vertrieb sowie Handel mit Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Peter Curti, von Rapperswil SG, in Richterswil, Präsident; Rolf Curti, von Rapperswil SG, in Uitikon, und Edgar Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D); alle drei mit Einzelunterschrift.

29. Februar 1980

Hans Schneider-Ryffel, in Thalwil, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1939, S. 1793). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Februar 1980

Aktien-Gesellschaft Glogg & Co, in Fehraltorf, Tätigkeit in der Leder- und Schuhbranche usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1976, S. 2863). Die Prokura von Michael Frauchiger ist erloschen.

29. Februar 1980

Plasti-Pac Zürich AG, in Zürich 2, Kunststoffe usw. (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1977, S. 3588). Wilhelm Buchmann, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, wohnt nun in Dietikon.

29. Februar 1980

Albro-Möbel, Alfred Broder, in Winterthur (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1975, S. 3263). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Februar 1980

Candlor AG, in Zürich 10, künstliche Zähne usw. (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1978, S. 3702). Die Unterschrift von Heinz Sorgenfrey ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Erhard Bieler, von Bonaduz und Zürich, in Zürich.

29. Februar 1980

Drel Kronen Pelz AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1977, S. 3817). Neue Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift: Agneta Wildbolz, von Bern, in Egg ZH.

29. Februar 1980

Jetrico AG, in Zürich 3, Waren aller Art (SHAB Nr. 231 vom 10. 10. 1979, S. 3132). Neu hat Einzelprokura John Graham Arthur, britischer Staatsangehöriger, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Thurgauerstrasse 39, Zürich 11.

29. Februar 1980

Genossenschaft Hotelplan, in Zürich 10, Förderung der schweizerischen Hotellerie usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1979, S. 3215). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Peter Lehner, von Gams, in St. Gallen; Hans Schmidberger, von und in Zürich; Rainer Spengler, deutscher Staatsangehöriger, in Volketswil; Jean von Burg, von und in Lommiswil, und Bruno Zogg, von Buchs SG, in Illnau-Effretikon.

29. Februar 1980

Genossenschaft Jugendwohnungen im Bezirk Horgen, in Adliswil (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1978, S. 2254). Rosa Greber, nun in Mogselsberg, ist nicht mehr Quästorin, bleibt jedoch Mitglied des Vorstandes; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Quästorin des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Gertruda Feder, von Silenen, in Langnau am Albis.

29. Februar 1980

Wemle AG, in Zürich 1, Handels- und Fabrikationsgeschäft. (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1979, S. 2170). Statuten am 30. 11. 1979 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

29. Februar 1980

Schweisswerk Bülach AG, in Bülach (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1974, S. 1025). Dr. Oskar Denzler ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokuren von Wilfried Hopp und Albert Bruggmann sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: ist Dr. Arnold Leher, von Zürich und Oberriet, in Seuzach.

29. Februar 1980

Translink AG, in Zürich 8, Dienstleistungen auf den Gebieten der Wirtschaft und Technik usw. (SHAB Nr. 444 vom 23. 6. 1976, S. 1789). Die Generalversammlung vom 21. 2. 1980 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

29. Februar 1980

Dekoprint AG, in Waltalingen, Herstellung von Druckgut usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 178). Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 14. 2. 1980 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Dekoprint AG in Liquidation durchgeführt. Liquidatoren sind Yvette Gressly und Hermann Märthaler. Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, namentlich als Liquidatoren und nicht mehr als Präsidentin, bzw. weiteres Mitglied des Verwaltungsrates.

29. Februar 1980

Bankers Trust AG, in Zürich 2, Bank (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1979, S. 3941). Die Unterschrift von Jürg Hahn ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Josef Ammann; er ist nicht mehr Generaldirektor, führt jedoch weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Schuhmacher, nun in Oberwil bei Bremgarten; seine Prokura ist erloschen.

29. Februar 1980

Oertli AG, in Illnau-Effretikon, Übernahme von Vertretungen usw. (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1979, S. 2605). Die Generalversammlung vom 18. 2. 1980 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Erika Oertli-Melliger aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: Harry Bauer, Präsident; Heinz Bächtold, Vizepräsident, und Max Bodenmann. Alle drei führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarwangen

22. Februar 1980

Automobiles Volvo SA, in Lyss (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1979, S. 2782). Kurt Beyeler, Direktor, zeichnet nun uneingeschränkt kollektiv zu zweien.

28. Februar 1980

Rudolf Schwendmann, in Seewil, Gemeinde Rapperswil. Inhaber der Firma ist Rudolf Schwendmann, von Utigen, in Seewil, Gemeinde Rapperswil. Herstellung und Unterhalt von Heizungs- und Ölföhrungsanlagen.

29. Februar 1980

Silvia Gilomen, in Ammerzwil, Handel mit Lebensmitteln und Merceriwaren (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1979, S. 2434). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

29. Februar 1980

H. Strub, in Lyss, Fabrikation von und Handel mit Metallwaren, Spenglerarbeiten und Dachrinnen (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1973, S. 2091). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Strub AG», in Lyss, gelöscht.

29. Februar 1980

Strub AG, in Lyss. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. Februar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Metallwaren und Spenglerarbeiten, insbesondere die Weiterführung der Einzelfirma «H. Strub», Spenglerarbeiten, Lyss. Die Gesellschaft kann Tochtergesellschaften erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «H. Strub», in Lyss, gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Bilanz vom 31. 12. 1979, wonach die Aktiven (Kassa, Post, Banken, Debitoren, Darlehen, Vorräte, Immobilien, Maschinen, Mobilien und Autos) Fr. 8 657 534.95 und die Passiven (diverse Kreditoren, Guthaben Fürsorgestiftung, Delkrete und transitorische Passiven) Fr. 1 654 632.55 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 7 002 902.40 ergibt. Von diesem Übernahmepreis wurden Fr. 1 000 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB; Mitteilungen können mittels eingeschriebenem Brief entgegen Empfangsbestätigung erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Hans Leo Strub, von, Läfelfingen BL, in Biel, Präsident; Manfred Strub, von Läfelfingen BL, in Lyss, Vizepräsident, und Erika Wyposz geborene Strub, von Läfelfingen BL, in Lyss, Sekretärin. Hans Leo Strub führt Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien führen die beiden andern Mitglieder des Verwaltungsrates sowie die Prokuristen Hans Leiser, von Grossaffoltern, in Lyss; Paul Desalmond, von Genf, in Ammerzwil, Gemeindeflossaffoltern; Franz Schumacher, von Rüschegg, in Münchenbuchsee, und Josef Wyposz, österreichischer Staatsangehöriger, in Lyss. Geschäftsdomizil: Bürenstrasse 30.

### Büro Aarwangen

27. Februar 1980

W. Metzger & Co. AG, in Lotzwil, Handel mit und Fabrikation von Werkzeugen und Maschinen (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1978, S. 746). In der Generalversammlung vom 21. Februar 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 350 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Davon wurden 135 Aktien bar und 115 Aktien durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 700 Namenaktien zu Fr. 500 und 250 Namenaktien zu Fr. 1000.

### Büro Bern

21. Februar 1980

Kratochvil & Co, in Bern. Josef Kratochvil, tschechoslowakischer Staatsangehöriger (schriftenlos), in Bern, und Jiri Korecky-Kriz, tschechoslowakischer Staatsangehöriger (schriftenlos), in Worb, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1980 begonnen hat. Montage, Reparaturen und Service von Kälte-, Klima- und Wärmepumpen; Vertrieb von kälte- und klimatechnischen Produkten. Schönburgstrasse 21.

28. Februar 1980

Schweizerische Volkbank, in Bern. Genossenschaft (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1979, S. 3190). Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Flavio Pedrazzoli, von Bellinzona, in Stettlen. Die Unterschriften von Dr. Walter Reinhard und Werner Pfister sowie die Prokura von Stephan Jud sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, ist erteilt worden an Kurt W. Bohlhalter, dessen Prokura demnach erloschen ist. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, ist erteilt worden an Heiner Anhorn, von Luzern, in Zürich; Christian Brunner, von Bädlen, in Zürich; Ulrich Domke, von Büren an der Aare, in Bern; Bryan Morris, irischer Staatsangehöriger, in Bolligen, und Bernhard Wenger, von Thun, in Stettlen. Neues Geschäftsdomizil: Bundesgasse 26.

28. Februar 1980

Gfeller AG, in Bern, Herstellung und Vertrieb von Apparaten und Anlagen, insbesondere der Telefonie und der Fernwerktechnik (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1978, S. 3830). Die Prokura von Walter Gisselbrecht ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Erhard Christen, von Dürrenroth, in Münchenbuchsee; Marcel Graber, von Sigriswil, in Bern, und Moritz Meier, von Oberhofen AG, in Murten.

28. Februar 1980

Heko AG, in Bern, Handel en gros mit Spielwaren, Geschenkartikeln usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1980, S. 148). Willy Nobs ist nicht mehr Direktor, bleibt jedoch Vizepräsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift.

28. Februar 1980

Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel (GGF), in Bern (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1979, S. 2271). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Gilberto De Carli, von Locarno, in Bern.

28. Februar 1980

Buchbinderei Schlatter AG, in Bern (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1979, S. 3870). Die Prokura von Andreas Burkhard ist erloschen.

28. Februar 1980

Lüthy & Zürcher AG, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Handel mit und Produktion von Inneneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1978, S. 2362). Die Prokura von Simon Berger ist erloschen.

28. Februar 1980

Sifrag, Luft- und Klimatechnik Frei AG, in Bern (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1977, S. 2822). Die Unterschrift von Eduard Bienz ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Untermarktweg 22.

28. Februar 1980

Schweizerische Butter-Union (SBU), in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1971, S. 248). Die Generalversammlungen vom 14. November 1961 und 26. April 1972 haben die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Aus der Verwaltung sind Walter Schmutz, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden; Ernst Lütolf, von und in Nebikon, Mitglied der Verwaltung (bisher), führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit der Geschäftsführerin, ist erteilt worden an Doris Schaad, von Biberist, in Belp. Neues Geschäftsdomizil: Hotelgasse 1.

28. Februar 1980

Suter & Suter AG, Zweigniederlassung in Bern, Betrieb eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1979, S. 3974), mit Hauptsitz in Basel. Hans-Rudolf Adrian Suter ist nicht Präsident und Delegierter, sondern Präsident des Verwaltungsrates und Direktor.

28. Februar 1980

Friedli & Caprani AG, Strassen- und Tiefbau, in Bern (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1979, S. 3142). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Armin Löffler, von Rapperswil BE, in Schlieren, Gemeinde Köniz.

29. Februar 1980

Josef Kratochvil, in Bern, Montage, Reparaturen und Service von Kälte-, Klima- und Wärmepumpen (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1979, S. 646). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

29. Februar 1980

Polisolar AG, in Bern, Erwerb und Verwertung von Patenten und andern immateriellen Schutzrechten usw. auf dem Gebiet der industriellen Nutzung der Sonnenenergie (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1980, S. 131). Vom Kapitalerhöhungsbetrag von Fr. 261 600 sind Fr. 177 600 durch Verrechnung liberiert worden.

29. Februar 1980

Somatra AG, Zweigniederlassung in Bern, Transport von Gütern usw. (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1979, S. 1149), mit Hauptsitz in Genf. Neues Geschäftsdomizil: Weyerstrasse 12.

29. Februar 1980

Ernst Dick AG, in Bern, Betrieb von Verkaufsgeschäften für Herren- und Knabenkonfektion usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1976, S. 1690). Max Linder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht.

29. Februar 1980

Galerie Jürg Stuker AG, in Bern, Handel mit Kunstgegenständen und Antiquitäten usw. (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1976, S. 1542). Jürg Stuker ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der VR besteht nun aus: Agnes Vögeli-Anrig, von Unteregg, in Jona, Präsidentin, und Ulrich Christian Haldi, von und in Saanen, Delegierter (beide neu); sie führen Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Jolanda Antoinette Sieber, von Rapperswil BE, in Bern.

29. Februar 1980

Hermod AG, in Bern, Handel mit Herrenmodeartikeln usw. (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1978, S. 1132). Am 12. Februar 1980 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

29. Februar 1980

Peter Loepthien AG, in Bern, Fabrikation von und Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1977, S. 3486). Am 12. Februar 1980 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

29. Februar 1980

Packimpex AG, in Bern, Ausführung internationaler Transporte usw. (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1979, S. 954). Neues Geschäftsdomizil: Weyerstrasse 12.

### Büro Biel

28. Februar 1980

Biella-Neher AG, in Biel, Betrieb einer Buchdruckerei, Linieranstalt und Buchbinderei, Fabrikation und Verkauf von Büromaterialien usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1978, S. 321). Willy Kapp ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

### Bureau de Courtelary

28 février 1980

Alfred Stucki, fils, à Sonceboz-Sombeval, menuiserie et charpente (FOSC du 7. 2. 1968, n° 31, p. 263). La raison est radiée par suite de la reprise de l'actif et du passif de la maison, selon bilan au 31 décembre 1979, par la société anonyme «Alfred Stucki S.A.», à Sonceboz, ci-après inscrite.

28 février 1980

Alfred Stucki S.A., à Sonceboz. Suivant acte authentique et statuts du 22. 2. 1980, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de menuiserie et de charpente et toutes opérations mobilières, immobilières, commerciales et financières en rapport avec le but principal. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «Alfred Stucki, fils», à Sonceboz-Sombeval, ci-devant radiée, selon bilan au 31 décembre 1979, accusant un actif de fr. 463 274.35 et un passif de fr. 153 586.50, soit un actif net de fr. 309 687.85. Cet apport a été accepté pour ce prix, dont fr. 100 000 imputés sur le capital social. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de l'entreprise reprise, avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1980. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations et communications sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à plusieurs membres. Alfred Stucki, de Röhrenbach im Emmental, à Sonceboz, est administrateur unique. Hélène Stucki née Guggisberg, de Röhrenbach im Emmental, à Sonceboz, a été désignée comme fondée de procuration. La société sera engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique et de la fondée de procuration. Locaux: rue du Droit 3, 2605 Sonceboz.

28 février 1980

Fabrique d'horlogerie Paul-Virgile Mathez S.A., à Tramelan (FOSC du 25. 4. 1973, n° 95, p. 1145). Marc-André Rossel étant décédé, ses pouvoirs sont éteints. Jean-Philippe Nicolet (inscrit) devient secrétaire du conseil d'administration. La société sera désormais engagée par la signature individuelle de l'un des administrateurs Frédy Mathez (inscrit) ou Jean-Philippe Nicolet.

### Bureau de La Neuveville

28 février 1980

Banque cantonale de Berne, à La Neuveville, institution de l'Etat (FOSC du 9. 11. 1978, n° 280, p. 3689). La signature de Paul Guerne est radiée.

### Büro Nidau

28. Februar 1980

Milchverwertungsgenossenschaft Mörgen, in Mörgen (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1968, S. 1777). Hans Laubscher, Präsident, und Arthur Tschannen, Sekretär, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Rudolf Blösch, von und in Mörgen, und neuer Sekretär Peter Villars, von Vauffelin, in Mörgen; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Februar 1980

Polyand A. Brunner, in Orpund. Inhaber der Firma ist Andreas Brunner, von Hemberg, in Biel. Führung eines Polyester-Ateliers; Fabrikation von und Handel mit Polyester-Artikeln. Hauptstrasse 223, 2552 Orpund.

## Büro Schwarzenburg

28. Februar 1980

**Liechi und Huggler Architekten AG**, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. Februar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Architekturbüros und die Ausführung aller damit zusammenhängenden Arbeiten. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven des bisherigen Geschäftes der einfachen Gesellschaft, genannt Architekturbüro Liechi und Huggler, Schwarzenburg, Gemäss Übernahmebilanz vom 31. Dezember 1979, wonach die Aktiven (Kasse, Kundenguthaben, Delkrede, Verrechnungssteuer Guthaben, angefangene Arbeiten, transitorische Aktiven, Mobilien und Einrichtungen, Fahrzeuge) Fr. 86 736.75 und die Passiven (Kreditoren, transitorische Passiven) Fr. 986.75 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 85 750 ergibt. Hievon werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hanspeter Kühni, von Lützelhül, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Präsident; Peter Huggler, von Brienzwiler, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Sekretär; und Walter Liechi, von Landiswil, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Alle drei Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Freiburgstrasse 6, 3150 Schwarzenburg.

## Büro Thun

26. Februar 1980

**Strandbädgenossenschaft der Gemeinde Hilterfingen**, in Hilterfingen (SHAB Nr. 234 vom 5. 10. 1972, S. 2576). Fritz Baumann, Präsident; Arnold Kettiger, Vizepräsident; Therese Berger, Sekretärin; Fritz Roggli, Kassier, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in die Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Werner Graf, von Rebstein SG, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, als Präsident; Hedwig Varrin-Moor, von Courgenay JU, in Hilterfingen, als Vizepräsidentin, und Renate Urfer, von Burgistein, in Hilterfingen, als Sekretärin.

27. Februar 1980

**Bernort-Schulen AG**, in Thun, Führung einer Schule mit verschiedenen Abteilungen für die Ausbildung von Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1979, S. 893). Miklós Tóth, VR-(Verwaltungs-)Präsident, ist nun wohnhaft in Bern; Liselotte Tóth-Grüniger, VR-Sekretärin, wohnt nun in Steffisburg und Jakob Grüniger, VR-Mitglied, wohnt nun in Goldswil.

27. Februar 1980

**Vieliachtgenossenschaft Pohlern-Kärseleten**, in Pohlern (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1977, S. 1219). Hans Berger, Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde als Sekretär gewählt: Fritz Säggerer, von Bannwil, in Pohlern. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

28. Februar 1980

**El gallego Salvatore Amantea**, in Luzern, Baselstrasse 42, 6003 Luzern (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Salvatore Amantea, italienischer Staatsangehöriger, in Luzern. Handel mit Lebensmitteln, Wein und Spirituosen.

28. Februar 1980

**Rugio AG**, in Luzern, Semintatstrasse 10 (gemietete Räume), 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 14. 2. 1980. Zweck: Ausführung von Architektur- und Generalunternehmerarbeiten; Handel mit Baumaterialien, inklusive Import und Export derselben; Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum; Erstellung von Bauten sowie Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften; Beteiligungen; Übernahme von Vertretungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: George Zika, von und in Ebikon. Vizepräsident: Rudolf von Pfyster, von und in Luzern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

28. Februar 1980

**Sorex AG**, bisher in Thalwil (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1980, S. 585). Statutenänderung vom 13. Februar 1980. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Reiden verlegt. Adresse: Industriestrasse, 6260 Reiden. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. Januar 1977. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Holz, Platten, Furnieren sowie anderen Baustoffen aller Art; wirtschaftliche Auswertung von einschlägigen Verfahren und Patenten; Übernahme von einschlägigen Vertretungen; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1977 übernahm die Gesellschaft von der vormaligen Einzelfirma «Sorex, O. Schreiber», in Thalwil, sämtliche Aktiven und Passiven zum Preis von Fr. 248 000, welcher Betrag voll ans Grundkapital angerechnet wurde. Fr. 2000 wurden liberiert durch Verrechnung mit Forderungen an die eingebrachte Firma. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident/Delegierter: Othmar Schreiber, von und in Thalwil. Mitglieder: Edouard Bugnon, von Bulle, in Oberdiessbach; Marco Melchior, von Ausserferrera, in Reiden. Sie zeichnen einzeln. Kollektivprokura zu zweien: Peter Frischknecht, von Schwellbrunn, in Reiden; Alfred Keller, von Oberthal, in Brittnau; Josef Lütolf, von Egolzwil, in Willisau-Land (alle bisher).

28. Februar 1980

**Hammer Auto Center**, 6020 Emmenbrücke, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1974, S. 71). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ruedi Kaiser, von Mellikon, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Hans Hägeli, von Hofstetten SO, in Sempach, und Walter Schacher, von Grosswangen, in Luzern.

28. Februar 1980

**Baugenossenschaft Feldheim Horw**, in Horw (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1976, S. 300). Hans Brunner, Karl Müller und Gertrud Stallkamp-Schiltknecht sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen. Neuer Präsident ist Jakob Inkoferer, von Zuzgen, in Horw; neuer Sekretär der bisherige Protokollführer André Keiser und Mitglied, sowie Geschäftsführer Lukas Zemp (bisher). Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Vorstandsmitglied.

28. Februar 1980

**Cobau AG**, in Luzern, Bauunternehmung (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1980, S. 528). Bernhard Senn ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Anton Affentranger, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet nun einzeln. Demnach wurde seine Unterschrift geändert.

28. Februar 1980

**Grundstücke Invest AG**, in Luzern (SHAB Nr. 117 vom 25. 5. 1964, S. 1621). Dr. Werner Baumgartner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Armin Baumgartner, bisher Vizepräsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet nun einzeln. Demnach wurde seine Unterschrift geändert. Neue Adresse: Habsburgerstrasse 3a, bei W. Aschwanden.

28. Februar 1980

**Josef Felder Belüftungsanlagen**, in Marbach, Laumühle (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Josef Felder, von und in Marbach. Vertrieb, Montage und Service von Belüftungsanlagen.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

21. Februar 1980

**Elektro-Wiget G.m.b.H.**, in Arth, Fabrikation, Reparaturen und Handel mit elektrischen und wärmetechnischen Messgeräten (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1976, S. 912). Martin Wiget ist nicht mehr Gesellschafter und Geschäftsführer; seine Unterschrift ist infolge Todes erloschen. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 4. Februar 1980 wurde der Stammanteil von Fr. 160 000 des Martin Wiget wie folgt übertragen: Fr. 140 000 an Karl-Heinz Wild und Fr. 20 000 an Anny Wiget-Zimmermann, von-und-in Arth. Dementsprechend zerfällt das Stammkapital von Fr. 180 000, in folgende Stammanteile: Fr. 160 000 lautend auf Karl-Heinz Wild (bisher Fr. 20 000) und Fr. 20 000 lautend auf Anny Wiget-Zimmermann. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Karl-Heinz Wild wohnt nun in Arth. Einzelunterschrift führt neu Eva Wild-Härtner, von Männedorf, in Arth. Neues Domizil: Breitgasse 20.

28. Februar 1980

**A 1 GmbH**, in Wollerau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Februar 1980 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt Beteiligungen an andern Unternehmungen; An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften sowie deren Nutzung; Ankauf, Verwaltung und Verkauf von Wertschriften; Durchführung von Finanzierungen; Kreditvermittlung; Führen von Büchhaltungen und Betriebsberatungen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000, voll einbezahlt. Gesellschafter sind: Andreas Koller, von Herisau, in Wollerau, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Rinaldo Zanini, von Steinerberg, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Andreas Koller, Gesellschafter. Domizil: Steinbruchweg 5.

28. Februar 1980

**A 2 GmbH**, in Wollerau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Februar 1980 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung; sie bezweckt Beteiligungen an andern Unternehmungen; An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften sowie deren Nutzung; Ankauf, Verwaltung und Verkauf von Wertschriften. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000, voll einbezahlt. Gesellschafter sind: Andreas Koller, von Herisau, in Wollerau, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Rinaldo Zanini, von Steinerberg, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Andreas Koller, Gesellschafter. Domizil: Steinbruchweg 5.

28. Februar 1980

**Assosa Pfiffikon AG**, bisher in Freienbach, Vermögensverwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1977, S. 2690). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1980, S. 409) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

28. Februar 1980

**Pakov AG**, in Lachen, Handel mit bzw. Fabrikation von Textilien usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1979, S. 2203). Gemäss Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten der March vom 21. Januar 1980 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

28. Februar 1980

**Transcelor AG**, in Schwyz, Handel mit und Entwicklung und Montage von Anlagen zur Erzeugung und Speicherung von Wärme usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1980, S. 422). Neu als Delegierter mit Einzelunterschrift wurde Horst Engelbrecht, deutscher Staatsangehöriger, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, in den Verwaltungsrat gewählt.

28. Februar 1980

**Meyer Landmaschinen**, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1974, S. 665). Das Gerichtspräsidium Küssnacht hat mit Verfügung vom 22. Januar 1980 über den Firmhaber den Konkurs eröffnet.

## Nidwalden - Nidwald - Unterwald Sottoselva

28. Februar 1980

**Baumgartner-Tobler Stans AG**, in Stans. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. Februar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von sowie Engros- und Detailhandel mit Textilwaren, insbesondere Damen- und Herrenkonfektion. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verkaufen sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Diesem gehören an: Roger C. Baumgartner, von Wettingen und Liestal, in Dallenwil, Präsident; Robert A. Peter, von Nellenbach, in Herriberg, Vizepräsident; Heidy H. Baumgartner, von Wettingen und Liestal, in Dallenwil, Protokollführerin, und Maud Baumgartner-Tobler, von Liestal, in Wettingen. Roger C. Baumgartner, Präsident, und Heidy H. Baumgartner, Protokollführerin des Verwaltungsrates, führen Einzelunterschrift. Die übrigen beiden Verwaltungsratsmitglieder sind nicht zeichnungsberechtigt. Domizil: Einkaufszentrum Länderpark, 6370 Stans.

## Glarus - Glaris - Glarona

28. Februar 1980

**Arcon Aktiengesellschaft**, in Glarus, Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1974, S. 3072). Werner Alois Kälin, Präsident, und Christine Kälin, Sekretärin, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Karl Hürlimann, von Krummenau, in Wil SG; er zeichnet einzeln.

28. Februar 1980

**Loseri Handels AG**, in Glarus, Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1976, S. 1882). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Dezember 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

28. Februar 1980

**Rokamij A.G.**, in Glarus, Vermögenswerte, Beteiligungen (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1979, S. 3918). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Dezember 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

## Zug - Zoug - Zugo

28. Februar 1980

**Gamma Messeorganisation AG**, in Zug, Planung, Organisation und Durchführung von Messen usw. (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1977, S. 1543). Dr. Marc Schaeztle, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er war nicht zeichnungsberechtigt. Neu in den Verwaltungsrat, ohne Zeichnungsbefugnis, wurde gewählt: Daniel Schaeztle, von Biel, in Küssnacht am Rigi; Dieter Sonderegger, bisher Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident, weiterhin ohne Zeichnungsberechtigung.

28. Februar 1980

**Otto Schwermann**, in Zug, Generalagentur der Schweizerischen Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1965, S. 160). Einzelprokura wurde erteilt an Klaus Willmann, von Schötz, in Zug.

28. Februar 1980

**Glim AG**, in Baar, Import und Export von sowie Transithandel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1980, S. 463). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Hans Claesson, schwedischer Staatsangehöriger, in Meggen.

28. Februar 1980

**Dellpa AG**, in Steinhäusern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Februar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Veräusserung von Patenten und Lizenzen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Friedrich Geller, von Zürich, in Steinhäusern. Domizil: Weidstrasse 1, c/o Mignon AG, 6312 Steinhäusern.

28. Februar 1980

**Juver Holding SA Zug**, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1980, S. 528). Dr. Ulrich Kohli, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Zollikon.

28. Februar 1980

**Satlon AG (Satlon S.A.) (Satlon Ltd.)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Februar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Finanzgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen der gleichen oder verwandten Branchen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Nino Ascher, von Castagnola TI, in Zürich. Domizil: Baarerstrasse 12, c/o Trefisco AG, 6300 Zug.

28. Februar 1980

**Rautspitz Holding AG**, in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1980, S. 20). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Genf (SHAB vom 25. 2. 1980, S. 632) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

28. Februar 1980

**Stewart AG**, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Herstellung und Verkauf von elektrischen Steuerungen und Schalttafeln usw. (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1979, S. 2935). Arthur Affentranger, Präsident, und Walter Affentranger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, ohne Zeichnungsbefugnis, wurden gewählt: Paul Nigg, von Gersau, in Alstätten; Hansruedi Ritter, von Alstätten, in Otelfingen, und Bruno Ritter, von Alstätten, in Eggersriet. Zum neuen Präsidenten des Verwaltungsrates wurde Stefan Ritter, bisher Mitglied, ernannt. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

28. Februar 1980

**Lindol AG**, in Zug, Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1976, S. 824). Dr. Erich Gayler, Präsident, und Dr. Hans Straub sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr.

28. Februar 1980

**Gemoco AG**, in Zug, Handel mit Edelsteinen usw. (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1977, S. 2862). Neues Domizil: Baarerstrasse 12, c/o Expert Treuhand AG.

28. Februar 1980

**IIT AG**, bisher in Baar, Kauf und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1978, S. 961). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Oktober 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Zeughausgasse 7a, 6300 Zug.

28. Februar 1980

**Spinnerelen Aegeri**, in Unterägeri, Fortbetrieb der in den Jahren 1834 und 1846 gegründeten Baumwollspinnereien usw. (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1979, S. 2595). Die Prokura von Alex Silber-schmidt ist erloschen.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

## Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

28 février 1980

Guigoz S.A., à V u a d e n s, exploitation du procédé de Maurice Guigoz, etc. (FOSC du 27. 7. 1979, n° 173, p. 2414). La signature de Louly Guigoz, directeur, est radiée.

## Bureau d'Estavayer-le-Lac

28 février 1980

Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge de Léchelles, à L é c h e l l e s, société coopérative (FOSC du 27. 12. 1967, p. 4230). Le comité est actuellement composé comme suit: Conrad Michel, de et à Léchelles, président; Robert Kohli, de Rüscheegg, à Léchelles, vice-président; Ernest Pauchard, de Chandon, à Léchelles, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du comité. Edmond Michel, Robert Barras et Jacques Rappo, démissionnaires, ne font plus partie du comité; leur signature est radiée.

## Bureau de Fribourg

28 février 1980

Deltagest S.A., à F r i b o u r g, participations, etc. (FOSC du 4. 2. 1980, n° 28, p. 384). L'administrateur Willy Chardonnens a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Pierre Rivara, président (inscrit), devient administrateur unique et signe dorénavant individuellement.

28 février 1980

G. Lapp, Société à responsabilité limitée, à F r i b o u r g, exploitation d'une pharmacie et droguerie (FOSC du 17. 3. 1969, n° 63, p. 587). Le gérant Pierre Monney a démissionné; sa signature est radiée. Luc Le Porquier de Vaux, de et à Fribourg, a été nommé gérant avec signature individuelle.

28 février 1980

Metronomusque S.A., à F r i b o u r g, commerce de disques et de musiques, etc. (FOSC du 11. 10. 1979, n° 238, p. 3216). Le capital de fr. 60 000 est actuellement entièrement libéré. Les administrateurs Robert Hasenbühler et Jacques Moser ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Ont été nommés administrateurs: Max Gloor, président, et Lea Gloor, les deux de Seon, à Neuenegg. Ils signent individuellement.

28 février 1980

Jean Bullard S.A. en liquidation, à F r i b o u r g, commerce de vêtements, etc. (FOSC du 9. 11. 1978, n° 263, p. 3471). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

28 février 1980

Diavit S.A., à F r i b o u r g, commerce de marchandises, en particulier de textiles, etc. (FOSC du 9. 1. 1980, n° 6, p. 80). Nouvelle adresse: 24, rue Guillimann.

28 février 1980

Association pour l'apostolat missionnaire de l'Oeuvre de St-Paul, à F r i b o u r g (FOSC du 21. 1. 1955, n° 17, p. 206). Martine Musilier, Anne-Marie Krieger et Marie-Thérèse Andermatt ne font plus partie du comité; leurs signatures sont radiées. La procuration de Julie Mettraux est éteinte. Ont été nommés membres du comité: Cécile Boullenger, de France, présidente; Alice Fries, de Triengen, et Thérèse Roitler, de Zeiningen, les trois à Fribourg. L'association est engagée par la signature individuelle de la présidente ou par la signature collective à deux des autres membres du comité.

## Bâle-Murten (Bezirk See) - Bureau de Morat (district du Lac)

14 février 1980

Ducoll frères, à M o n t i l i e r, entreprise de transports internationaux, société en nom collectif (FOSC du 17. 11. 1964, n° 268, p. 3455). La société est dissoute par suite de faillite et cessation de commerce. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 al. 2 de l'ORC.

25. Februar 1980

Maurer und Jacquer AG, in M u r t e n. Gemäss Statuten vom 22. Februar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Geschäftes für Heizungen, sanitäre Installationen und Spenglerlei. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen und Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachinlagevertrag vom 22. Februar 1980 Fahrzeuge, Werkzeuge und Warenvorräte zum Preise von Fr. 40 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wird. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsblatt des Kantons Freiburg, die vom Gesetz vorgeschriebenen Veröffentlichungen erscheinen ausserdem im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Christian Maurer, von Bolligen, in Murten, Präsident; Vincent Jacquier, von Prezvers-Siviriez, in Murten, Vizepräsident, und Frieda Maurer, von Bolligen, in Murten, Sekretärin. Christian Maurer führt Einzelunterschrift. Vincent Jacquier und Frieda Maurer zeichnen kollektiv zu zweien mit Christian Maurer. Geschäftslokal: Bubenbergstrasse 9, 3280 Murten.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Bâle Solothurn

27. Februar 1980

Kroko A.-G., Kamm- & Celluloidwarenfabrik, in M ü m l i s w i l, Gemeinde M ü m l i s w i l - R a m i s w i l (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1978, S. 4000). Gemäss öffentlich beurkundetem Generalversammlungsbeschluss vom 27. Februar 1980 wurden die Statuten vollständig revidiert. Die Firma lautet neu: Kroko AG. Neuer Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation und den Handel in der Kunststoff-, Metall- und Kosmetikbranche. Die Gesellschaft kann Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen. Die Inhaberaktien wurden in Namenaktien umgewandelt, so dass das voll liberierte Grundkapital von Fr. 150 000 nun in 150 Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt ist. Der Verwaltungsrat besteht neu aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die weitem Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

28. Februar 1980

Käsergenossenschaft Reckenken und Umgebung, in M ü m l i s w i l, Gemeinde M ü m l i s w i l - R a m i s w i l (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1965, S. 3715). Aus der Verwaltung ist der Vizepräsident Viktor Eggenschwiler ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Aktuar Kurt Bader ist zum Vizepräsidenten ernannt worden. Neu ist in die Verwaltung gewählt worden: Albin Flury, von und in M ü m l i s w i l - R a m i s w i l, als Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

## Bâle Stadt Solothurn

28. Februar 1980

Afag Asphalt & Flachdach AG Lyss, Zweigniederlassung in S o l o t h u r n (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1979, S. 1045), mit Hauptsitz in Lyss. Die Unterschrift von Lorenz Kocher, Präsident des Verwaltungsrates, ist erloschen.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

27. Februar 1980

Regenpfeifer AG, in B a s e l, Detailverkaufsgeschäfte der Regenbekleidungsbranche usw. (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1365). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Schweizer, Präsident, und Doris Schweizer; Unterschriften erloschen.

27. Februar 1980

Zum Tabaktopf, U. Schultheiss, in B a s e l, Grünpfahlgasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Schultheiss, von und in Basel. Handel mit Tabaken, Zigarren, Pfeifen und Raucherutensilien.

27. Februar 1980

Sub Control H. R. Meier, in B a s e l, Mattenstrasse 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Rudolf Meier, von und in Basel. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Katharina Wenger, von Längenbühl, in Basel. Organisation von Tauchreisen, Führung von Tauchschiulen, Produktion, Vertrieb und Service von Unterwasserartikeln.

27. Februar 1980

Uni Sport Group AG, in B a s e l, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1977, S. 574). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 21. 2. 1980. Firma nun: Uni Sport Group AG in Liq. Liquidatorin: «Experta Treuhand AG», in Basel. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Charles Helbling, Präsident, und Jean Keller; Unterschriften erloschen.

27. Februar 1980

Balcalor Energiesparsysteme, Ph. Epstein, in B a s e l, Metzgerstr. 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Philip Epstein, von und in Basel. Import, Export und Vertretungen von sowie Handel mit Energiesparsystemen im Heizungs- und Sanitärbereich sowie Waren aller Art.

27. Februar 1980

Schutzorganisation der privaten Aktiengesellschaften, in B a s e l, Verein (SHAB Nr. 128 vom 3. 6. 1976, S. 1576). Unterschrift zu zweien neu: Robert E. Firmenich, von Genf, in Chêne-Bougeries, Vorstandsmitglied.

27. Februar 1980

Robapharm AG, in B a s e l, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1980, S. 281). Stellvertretender Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Rudolf Tamm, von Basel, in Riehen.

27. Februar 1980

Beiersdorf-Doetsch, Grether AG, in B a s e l, chemische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1979, S. 2879). Christian Tschudy, nun in Muttenz, dessen Procura erloschen ist, zeichnet nun als Vizepräsident zu zweien.

27. Februar 1980

Emil Schenker AG, Zweigniederlassung in Basel, in B a s e l, Storen usw. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1978, S. 3595), mit Hauptsitz in Schönenwerd. Unterschrift zu zweien neu: Walter René Busslinger, von Birmenstorf AG, in Nussbaumen bei Baden, Verwaltungsratsmitglied, und Jörg Bachmann, von Wollerau, in Olten, Direktor.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

28. Februar 1980

Werbeagentur Bolzhanser Graphiker ASG, in B i r s f e l d e n (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1978, S. 1635). Diese Einzelfirma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1979, S. 169) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

28. Februar 1980

Kummli Garageeinrichtungen und Industriemaschinen AG, in A l l s c h w i l (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1972, S. 87). Statutenänderung: 6. Februar 1980. Das bisherige Aktienkapital von Fr. 100 000 wurde nun voll liberiert und gleichzeitig auf Fr. 120 000 erhöht durch Ausgabe von 20 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Oskar Kummli-Gaugler, in Allschwil, gemäss Inventar vom 17. Februar 1980 21 Elektro-Kompressoren und ein Baugerüst zum Gesamtpreise von Fr. 26 000, wovon Fr. 6000 zur Vollberichtigung des bisherigen Aktienkapitals und Fr. 20 000 zur Vollberichtigung des Erhöhungsbetrages verwendet wurden. Die restliche Vollberichtigung mit Fr. 44 000 erfolgte durch Bareinzahlung. Aktienkapital neu: Fr. 120 000, voll liberiert; 120 Namenaktien zu Fr. 1000.

28. Februar 1980

Tropical Plants Ltd, in A r l e s h e i m, Geschäft mit tropischen Pflanzen sowie Handel mit Waren aller Art, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1979, S. 2998). Die Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

28. Februar 1980

Schüssler & Müller AG, in B i n n i n g e n, Hasenrainstrasse 92, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 11. Februar 1980. Zweck: Entwicklung, Fabrikation und Handel von Maschinen, Anlagen, Apparaten und elektronischen Geräten im Bereich des Umweltschutzes, der Maschinen- und Elektroindustrie, der Chemie und der Druckindustrie. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder verwandter Art beteiligen, Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, einbezahlt mit Fr. 20 000, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: Roland Schüssler-Pfannenmüller, von Basel, in Binningen, als Präsident, und Anton Müller, von Basel, in Freiburg, als Mitglied. Kollektivprokura zu zweien führen: Verena Schüssler, von Basel, in Binningen, und Anne Baumgartner, von Basel und Trub, in Freiburg.

28. Februar 1980

Armaka AG, in R e i n a c h B L, Handel, Import und Export von Armaturen aller Art, Tank- und Heizungsbehälter usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1979, S. 141). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Eduard Gabele, Präsident; Unterschrift erloschen. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift, auch weiterhin als Geschäftsführer, ist das bisherige Mitglied Josef Schweizer. Der Vizepräsident Dr. Erich Fischer, bisher ohne Unterschrift, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Reto Giavina, von Riehen, in Reinach BL; er führt jedoch Kollektivprokura zu zweien.

28. Februar 1980

ATM Holding AG, in T h e r w i l, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen im Inland und Ausland usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1978, S. 244). Statutenänderung: 13. Februar 1980. Firmabezeichnung neu: Intertime Holding AG (Intertime Holding SA) (Intertime Holding Ltd). Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen im Inland und Ausland; Erwerb und Leasing von Werkzeugen und Einrichtungen sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Patenten auf dem Sektor von Uhren aller Art und Quarz-Werken. Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000. Aktienkapital neu: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Ernst Kolliker, von Wolfwil, in Kaiseraugst, als Präsident, und Georges Schaffner, von Hemmiken, in Oberunkhofen, als Mitglied. Das bisher einzige Mitglied des Verwaltungsrates Erwin Bürgi ist nun Vizepräsident und führt weiterhin Einzelunterschrift.

28. Februar 1980

ESA Einkaufsgenossenschaft des Autogewerbe-Verbandes der Schweiz, Zweigniederlassung in M ü n c h e n s t e i n (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1979, S. 16). Genossenschaft mit Hauptsitz in Burgdorf. Dr. Peter Suter ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Guido Diebold, von und in Baden. Das Vorstandsmitglied Oskar Moosmann wohnt nun in Burgstein. Die Unterschrift des Vizedirektors Beat Drack ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Ernst Heiniger, von Affoltern im Emmental, in Signau.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

28. Februar 1980

Tricot Madeleine SA, in S c h a f f h a u s e n, Herstellung von und Handel mit Textilien, insbesondere Trikotwaren (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1977, S. 707). Weiteres Verkaufskolal «Le Bouquet» Vordergasse 47.

28. Februar 1980

Transportbeton AG, in S c h a f f h a u s e n, Herstellung und Vertrieb von Beton (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1972, S. 851). Heinz Schlagenhaut ist nun Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien; seine Procura ist erloschen.

28. Februar 1980

Adolf Steinemann Söhne, in B i b e r n, Holzhandlung, Säge- und Hobelwerk, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1974, S. 3453). Die Gesellschaft ist aufgelöst; die Liquidation durchgeführt. Aktiven und ein Teil der Passiven wurden von der «Adolf Steinemann AG», in Bibern, übernommen. Die Firma wird gelöscht.

## Appenzell L.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

28. Februar 1980

Reto Breitenmoser, in A p p e n z e l l. Inhaber dieser Firma ist Reto Breitenmoser, von Appenzell, in Appenzell, Bezirk Rüte. Betrieb eines Cafés, Museums, sowie Verkauf von Geschenk- und Souvenirartikeln. Bankgasse 6, 9050 Appenzell.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

28. Februar 1980

Schachtler & Rechsteiner Verwaltungs- & Treuhandbüro, in A l t s t ä t t e n, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1972, S. 309). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendigt Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Schachtler + Rechsteiner AG», in Altstätten.

28. Februar 1980

Schachtler + Rechsteiner AG, in A l t s t ä t t e n. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. Februar 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Februar 1980 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1980 von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Schachtler & Rechsteiner Verwaltungs- & Treuhandbüro», in Altstätten, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 1 100 319.55 und Passiven von Fr. 773 873.75 zum Preise von Fr. 326 445.80, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hans Rechsteiner, Präsident, und Gebhard Schachtler, beide von und in Altstätten. Einzelprokura wurde erteilt an Gilbert Stieger, von Oberriet, in Altstätten. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 14, 9450 Altstätten.

28. Februar 1980

Emil Egger AG, in S t. G a l l e n, Transport- und Kranunternehmung usw. (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1977, S. 2691). Heini Egger, Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ist nun auch Delegierter und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurden in den VR gewählt: Emil A. Egger, von St. Gallen, in Domat/Ems, und Alfred Banz-Egger, von Flüthli, in Oberhünenberg, Gemeinde Hünenberg, beide ohne Unterschrift. Die Prokuren von Idamaria Egger-Ledergerber und Karl Vogel sind erloschen.

28. Februar 1980

**Helbling & Co. AG Rapperswil**, in Rapperswil, Fabrikation von und Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1978, S. 225). Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Friedrich Häfner, von Schöpfung, in Zürich, und Heinrich Senn, von Zürich, in Weiningen. Das bisher einzige Mitglied des VR René Bäurle, nun in Jona, ist neu Präsident; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Ernst Schilling ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Eva-Maria Trumpfheiler, von und in Jona. Neue Geschäftsadresse: Obere Bahnhofstrasse 46, 8640 Rapperswil.

28. Februar 1980

**Flug- & Fahrzeugwerke A.G.**, in Altenrhein, Gemeinde Thal (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1978, S. 45). Die Unterschrift von Otto Wick, Direktor, und die Prokura von Ernst Buchholz sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Beni Hungerbühler, von Sommer, in St. Gallen, und Erich Schönbacher, von Einsiedeln, in Goldach.

28. Februar 1980

**Braunviehzuchtgenossenschaft Niederhelfenschwil**, in Niederhelfenschwil (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1978, S. 1547). An der Generalversammlung vom 29. Januar 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Nachschusspflicht für Bilanzverluste wurde aufgehoben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nun ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Geschäftsadresse: beim Präsidenten, 9501 Zuckenriet.

28. Februar 1980

**M. Burger**, in Lichtensteig, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1963, S. 2472). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Marie Burger, Lebensmittel», in Lichtensteig.

28. Februar 1980

**Marie Burger, Lebensmittel**, in Lichtensteig, Inhaberin der Firma ist Marie Burger, von Freienwil, in Lichtensteig. Handel mit Lebensmitteln. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «M. Burger», in Lichtensteig, Hauptgasse, 9620 Lichtensteig.

28. Februar 1980

**Magdalena Bösch-Rüdisühl**, in Sennwald, Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Magdalena Bösch-Rüdisühl, von Röhli, in Sennwald. Handel mit Lebensmitteln und Manufakturartikeln. Läue, 9466 Sennwald.

28. Februar 1980

**Walter Kriesemer & Co. A.G.**, in St. Gallen, Herstellung von Damenkleidern usw. (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1976, S. 825). An der Generalversammlung vom 28. Februar 1980 wurde die Firma geändert in Kriesemer & Co. AG und die Statuten entsprechend revidiert.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

28. Februar 1980

**Camona AG**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 26. 2. 1980. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung, Vermittlung und Veräusserung von Grundeigentum sowie Erstellung und Betrieb von Anlagen im Gastwirtschaftsgewerbe. Insbesondere ist beabsichtigt, die Parzelle Nr. 331, Plan 5, Grundbuch Laax, zum Maximalpreis von Fr. 600 000 zu erwerben. Aktienkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 600 Inhaberkarten zu Fr. 500, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Fortunato Vincenz, von Disentis/Mustér, in Chur. Domizil: c/o Dr. F. Vincenz, Loestrasse 2, 7000 Chur.

28. Februar 1980

**Eddybel SA**, in Liquidation, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 28. 11. 1979, n. 279, p. 3751). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

28. Februar 1980

**Reno Pumpbeton AG**, in Maiefeld. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 26. 2. 1980. Zweck: Betrieb und Vermietung von Transport- und Fördergeräten, insbesondere von Betonpumpen. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder, nämlich: Richard Schneller, von Tamins, in Chur, Präsident; Fritz Thut, von Seengen, in Bad Ragaz, und Bernhard Zindel, von und in Maiefeld; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 52, 7304 Maiefeld (eigenes Büro).

28. Februar 1980

**Ernest W. Hahn Development S.A.** In Liquidation, in Chur, Beteiligungen usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1976, S. 1563). Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgesprochen mangels Zustimmungen der Steuerverwaltungen.

## Aargau - Argovie - Argovia

28. Februar 1980

**Ersparniskasse Leeran**, in Kirchleerau, Genossenschaft (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1978, S. 1725). Geschäftsadresse: Dorfstrasse 162. Statutenänderung: 3. 3. 1979. Zweck: nun: Betrieb einer Sparkasse. Verwaltungsrat: mindestens 5 Mitglieder. Hans Ulrich Hünziker, Verwalter und Aktuar (Nichtmitglied), wohnt nun in Kirchleerau.

28. Februar 1980

**Genossenschaft Kabelfernsehanlage Muri**, 5630 Muri, in Muri, Aetenbergstrasse 12, bei Gallus Rey, Genossenschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 12. 2. 1980. Zweck: Bau und Betrieb einer Grosseigentumsantennenanlage. Haftung: Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: mindestens 5 Mitglieder. Ihr gehören an: Gallus Rey, von Hämkon, Präsident; Josef Hard, von Rottenschwil, Vizepräsident; Christine Muntwyler, von Wohlen AG, Sekretärin, und Josef Meier, von Waltenschwil, Kassier, alle in Muri AG. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Sekretärin oder Kassier.

28. Februar 1980

**Hürzeler-Treuhand**, in Schöftland, Dorfstrasse 278, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Hürzeler, von Staffelfach und Uerkheim, in Staffelfach. Ferner führt Einzelunterschrift: Hanna Hürzeler, von Staffelfach und Uerkheim, in Staffelfach. Treuhandbüro, Handel mit, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken, Inkassi.

28. Februar 1980

**Probotec AG**, in Brugg, Präparate für Nutz- und Haustiere usw. (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1979, S. 3841). Prokura zu zweien neu: Marianne Vontobel, von Meilen, in Oberkulm.

28. Februar 1980

**Gymag**, Immobilien AG, in Buchs (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1978, S. 1453). Rosmarie Müller, Verwaltungsratspräsidentin, wohnt nun in Aarau. Domizil nun: Neumattstrasse 1, bei Beat Müller.

28. Februar 1980

**Genossenschaft Ferienhaus Laueli-Sörenberg**, in Buchs (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1977, S. 3173). Rosmarie Müller, Verwaltungsratsmitglied und Sekretärin, wohnt nun in Aarau. Domizil nun: Neumattstrasse 1, bei Beat Müller.

28. Februar 1980

**Erhard Windisch**, in Densbüren, Im Schloss 164 (Post Asp), Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Erhard Windisch, von Densbüren, in Erlinsbach. Ferner führt Einzelunterschrift: Margrit Maurer, von Schmiedrued, in Erlinsbach. Ausführung von Elektroinstallationen.

28. Februar 1980

**Sektion Aargau des Aero-Club der Schweiz**, in Lupfig, Verein (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1978, S. 770). Unterschriften Basil Obrist, Vorstandsvizepräsident, sowie Rudolf Mathys und Hans Rudolf Meier, Vorstandsmitglieder, erloschen. Josef Buschor, bisher Aktuar, zeichnet nun als Vorstandsvizepräsident. Unterschriften neu: Arthur Bumbacher, von Spreitenbach, in Ennetbaden; Georg Mathys, von Schupfart und Baden, in Wettingen, und Walter Spatny, österreichischer Staatsangehöriger, in Wettingen, Vorstandsmitglieder. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit einem weiteren Mitglied.

28. Februar 1980

**Wohnbaugenossenschaft Biberstein**, in Biberstein (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1978, S. 1780). Statutenänderung: 30. 3. 1979. Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt. Aus Verwaltung ausgeschieden: Ernst Dermon, Vizepräsident. Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier neu: René Rosset, von Ormont-Dessus, nun in Biberstein, bisher Mitglied, nun Verwaltungsvizepräsident.

28. Februar 1980

**Engelhard Industrien AG**, in Frick, Metallprodukte usw. (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1978, S. 1210). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Robert Eric Walter. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Markus D. Martin, nun in Rüschiolen, bisher Vizedirektor. Unterschrift als Vizedirektor erloschen.

28. Februar 1980

**Andreas Vögele Baugeschäft**, in Leibstadt (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1978, S. 3517). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

28. Februar 1980

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Oberwil**, in Oberwil (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1975, S. 1975). Aus Vorstand ausgeschieden: Willy Wüthrich, Aktuar. Unterschrift erloschen. Vorstandsaktuarin mit Unterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident neu: Helene Junker, von Rapperswil BE, in Oberrohrdorf.

28. Februar 1980

**Genossenschaftliche Gemeinschafts-TV-Antennenanlage Unterkulm**, in Unterkulm (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1978, S. 2832). Domiziladresse neu: Krummacker 660.

28. Februar 1980

**Cardinal Brauerel Rheinfeiden AG**, in Rheinfeiden (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1978, S. 2177). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. François Briod und Dr. Rolf Truffer; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Jean Baptiste Wursdörfer, von Basel, in Fribourg. Prokura Alfred Zingg erloschen.

28. Februar 1980

**Mazom AG**, bisher in Tägerig, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1976, S. 1515). Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1977, S. 2987). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

28. Februar 1980

**Sutter Vertriebsgesellschaft & Co.**, in Mellingen, Rebalddenweg 9, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1980. Gesellschafter: Kurt Sutter, von Wildhaus, in Mellingen, und Mario Gsell, von Oberrohrdorf, in Mellingen. Handel mit und Vertrieb von Erzeugnissen, insbesondere Unterhaltungselektronik und elektrische Haushaltgeräte.

28. Februar 1980

**Jos. Ant. Weiss Landesprodukte u. Südfrüchte en gros Sulz (Aargau)**, in Sulz (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1963, S. 2885). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

28. Februar 1980

**Werner Kühne AG**, in Villmergen, Landesprodukte usw. (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1978, S. 2599). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Dorfmatenstrasse 46.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

28. Februar 1980

**Baugeschäft Störchl AG**, in Kefikon, in Konkurs (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1977, S. 1777). Die Firma wird nach durchgeführtem Konkurs von Amtes wegen gelöscht.

28. Februar 1980

**Genossenschaft Alterssiedlung Arbon**, in Arbon, Erstellung und Verwaltung einer Alterssiedlung in Arbon sowie Vermietung preisgünstiger Kleinwohnungen an betagte Einwohner (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1972, S. 1560). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 19. April 1978 wurden die Statuten geändert. Jetziger Zweck: Erstellung und Verwaltung von Alterssiedlungen in Arbon sowie Vermietung preisgünstiger Kleinwohnungen an betagte und invalide Einwohner. Theodor Weber, bisher Sekretär, ist nun Kassier; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Hans-Jörg Graf, von Rebstein, in Arbon, als Vizepräsident; Kaspar Hug, von Untervaz, in Arbon, als Sekretär, und Ricarda Gimmel-Zinn, von und in Arbon, als Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Emil Farmer-Manhart, Vizepräsident, und Otto Röslin, Kassier, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

28. Februar 1980

**Treuhand- und Revisionsbureau Berchtold**, Zweigniederlassung in Arbon. Unter dieser Firma hat die seit 10. April 1973 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragene Einzelirma «Treuhand- und Revisionsbureau Berchtold», mit Sitz in St. Gallen (letzte Publikation im SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1978, S. 244), in Arbon eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch den Firmainhaber Bruno Berchtold, von Busswil bei Melchnau, in Teufen AR, mit Einzelunterschrift, und mit Einzelprokura durch Markus W. Meier, von Bäretswil, in Wienach. Betrieb eines Treuhand- und Revisionsbüros. St. Gallerstrasse 18d, 9320 Arbon.

28. Februar 1980

**Milchlieferungsgenossenschaft Wigoltingen & Umgebung**, in Wigoltingen (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1975, S. 401). Albert Metzger, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Emil Gallmann, bisher Aktuar, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Hermann Hugentobler, von und in Wigoltingen, als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

## Tessin - Tessin - Ticino

### Ufficio di Bellinzona

28 febbraio 1980

**Rebozzi Elina Graziella**, in Bellinzona, esercizio ristorante (FUSC del 17. 7. 1970, n. 164, p. 1643). Ditta radiata per cessazione dell'attività.

28 febbraio 1980

**Ramoval S.A.**, in Giubiasco, attività settore immobiliare, ecc. (FUSC del 5. 9. 1977, n. 207, p. 2886). Rolando Genetelli, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Giorgio Pelossi, da Bedano in Breghanzona, è nominato amministratore unico con firma individuale.

28 febbraio 1980

**Banca del Sempione, succursale di Bellinzona** (FUSC del 16. 3. 1979, n. 63, p. 837). Società anonima con sede principale a Lugano. Mario Alberto Belloni non è più vice-direttore e la sua firma è estinta.

### Ufficio di Faido

28 febbraio 1980

**Fratelli Darani S.A.**, in Faido, esecuzione di pitture tecnico-industriali, ecc. (FUSC del 15. 2. 1978, n. 38, p. 479). Ernesto Darani, decesso, non è più amministratore unico e la sua firma viene estinta. Marco Darani, finora direttore, è nominato amministratore unico con firma individuale.

### Ufficio di Locarno

28 febbraio 1980

**Procegel SA**, in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 13 febbraio 1980. Scopo: la progettazione, lo sviluppo, la fabbricazione ed il commercio di elementi e apparecchiature elettroniche ed elettromeccaniche nonché l'acquisto e lo sfruttamento di brevetti e licenze nei suddetti rami. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 3 membri, attualmente da: Prima Mella, da Aressio in Locarno, amministratore unico con firma individuale. Recapito: via della Pace.

28 febbraio 1980

**Dicor, Dickemann & Coroneo**, in Murallo, fabbricazione e commercio di orologi, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 12. 8. 1977, n. 187, p. 2638). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

28 febbraio 1980

**Aresol S.A. (Aresol A.G.) (Aresol Ltd.)**, in Locarno, immobiliare, società anonima sciolta in seguito a fallimento (FUSC del 4. 2. 1980, n. 28, p. 385). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del pretore di Locarno-Città in data 22. 1. 1980. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Locarno conformemente all'art. 66 al 2 dell'ORC.

28 febbraio 1980

**Lavanderia Vasca SA**, in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 25 febbraio 1980. Scopo: la gestione di una lavanderia chimica per ogni genere di abbigliamento, biancheria, tendaggi e arredamenti di ogni sorta, sia perstoffe che pellicce o materie sintetiche destinate all'abbigliamento o ad ogni genere di arredamento. Il deposito e commercio di liscive e saponi di ogni genere, solidi, liquidi o in polvere; l'assunzione di rappresentanze per il commercio di tali prodotti. La società può partecipare a imprese similari e compiere ogni operazione finanziaria, commerciale, come l'acquisto di beni mobili ed immobili, utile allo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, liberato nella misura del 50%. Pubblicazioni: sul FUSC, riservate quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione di 1 o più membri, attualmente da: Graziano Varini, da Murallo in Locarno, amministratore unico con firma individuale. Franco Scapellato, cittadino italiano in Lugano, è nominato direttore con firma collettiva a due. Recapito: via Salleggi.

28 febbraio 1980

**Cornèr Banca S.A.**, succursale di Locarno (FUSC del 16. 5. 1979, n. 113, p. 1598), società anonima con sede principale a Lugano. Claudio Molo, già vice-direttore, è nominato condirettore con firma collettiva a due. Alberto Cameroni, già procuratore, è nominato vice-direttore con firma collettiva a due. Ivan Sersale, cittadino italiano in Mendrisio è nominato procuratore con firma collettiva a due.

### Ufficio di Lugano

28 febbraio 1980

**Massport S.A.**, precedentemente a Chiasso, articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 5. 2. 1979, n. 29, p. 371). Nuova sede: Lugano, via Trevano 73. Nuovo scopo: la compra-vendita, l'importazione ed esportazione nonché produzione di articoli di abbigliamento, compreso quello sportivo e pubblicitario, il commercio e la fabbricazione di adesivi propagandistici e sportivi d'ogni genere. Compra-vendita, importazione ed esportazione di pezzi di ricambio ed accessori per auto e motocicli; la gestione di un negozio per la vendita di abbigliamento sportivo e pubblicitario. Essa potrà istituire filiali ed agenzie, nonché partecipare ad imprese similari. Lo statuto originale del 5. 3. 1976 con modifiche del 13. 4. 1976 e 16. 1. 1979 è stato modificato il 27. 2. 1980, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Fabrizio Casanova, da Bioggio in Pregassona. Eliana Lovat nata Dell'Ambrogio, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta.

28 febbraio 1980

**Predil S.A.**, in L u g a n o, trasporto di prodotti edilizi, ecc. (FUSC del 18. 6. 1979, n. 139, p. 1950). Aumento di capitale da fr. 50.000 a fr. 150.000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Statuto modificato 25. 2. 1980. Il capitale sociale è ora di fr. 150.000, diviso in 150 nuove azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate.

28 febbraio 1980

**Biosca Costruzioni S.A.**, in L u g a n o, via Pioda 8, c/o avv. Plinio Bernardoni (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 2. 1980. Scopo: l'esecuzione di lavori di sopra e sottostruttura, scavi, opere da gessatore, trasporti, pavimentazioni, operazioni immobiliari, partecipazioni a consorzi. Essa potrà partecipare ad imprese similari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è: Sonia Quadri, da Canobbio in Vaglio.

28 febbraio 1980

**Mistral Sportswear AG**, precedentemente a B a s i l e a, articoli sportivi, ecc. (FUSC del 28. 2. 1980, n. 49, p. 671). Nuova sede: M e z z o v i c o, uffici propri. Nuova ragione sociale: **Mistral Sportswear SA**. Lo statuto originale del 28. 12. 1979 con modifica del 14. 2. 1980 è stato modificato il 25. 2. 1980. Scopo: lo sviluppo, la produzione, il marketing, la vendita e la concessione di licenze di prodotti di tutti i tipi nel ramo degli articoli sportivi e per il tempo libero, in particolare la moda per lo sport e per il tempo libero, incluso qualsiasi accessorio, inoltre la concessione e la mediazione di consulenza per il marketing. La società può partecipare ad altre imprese. Capitale: fr. 1.000.000, diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Harold Lohr, da ed in Basilea.

28 febbraio 1980

**Muretto S.A.**, precedentemente a Z u o z, partecipazione, ecc. (FUSC del 25. 6. 1970, n. 145, p. 1463). Nuova sede: L u g a n o, via Landriani 1, c/o avv. Mauro Moroni-Stampa. Lo statuto originale dell'11. 6. 1970 è stato modificato il 27. 2. 1980. Scopo: la partecipazione a società d'azioni e altre società di capitali, come l'acquisto e la vendita, l'alienazione, l'amministrazione di queste partecipazioni. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, amministratore unico con firma individuale è: Mauro Moroni-Stampa, da ed in Lugano. Reto Giuliani, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta.

**Ufficio di Mendrisio**

28 febbraio 1980

**Madex S.A.**, in C a p o l a g o. Nuova società anonima con statuti in data 25. 2. 1980. Scopo: la fabbricazione ed il commercio di confezioni femminili alla moda. La società può assumere rappresentanze, acquistare o impiantare imprese similari come pure, acquistare o vendere immobili. Capitale: fr. 250.000, suddiviso in 250 azioni nominative da fr. 1.000 ciascuna, liberate nella misura del 50% (fr. 125.000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Bernhard Madux, da Matt in Vico-Moroteo. Recapito: uffici propri, 6825 Capolago.

28 febbraio 1980

**Patride Holding SA**, in liquidazione, in C h i a s s o, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 15. 12. 1977, n. 294, p. 4001). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

**Waadt - Vaud - Vaud****Bureau d'Echallens**

28 février 1980

**Société de laiterie du Champ de Vaud**, à Champ de Vaud, commune de P e n t h é r é a z (FOSC du 10. 8. 1964, p. 2447). Le secrétaire-caissier Marcel Flaction a démissionné; il est remplacé par Gilbert Flaction, de Lignerolle, aux Motettes, commune de Penthérez. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

**Bureau de Morges**

27 février 1980

**Rebello et Cie**, à C h a v a n n e s - p r è s - R e n e n s, société en nom collectif, plafonds suspendus, cloisons (FOSC du 19. 12. 1979, p. 3977). La société est dissoute depuis le 27 février 1980. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

27 février 1980

**V. Rebello**, à C h a v a n n e s - p r è s - R e n e n s. Le chef de la maison est Victor Rebello, du Portugal, à Chavannes-près-Renens. Pose de plafonds suspendus, cloison et isolation. Rue Blancherie 11.

28 février 1980

**Programex S.A.**, à M o r g e s, édition d'ouvrages didactiques en tous genres et leur diffusion, etc. (FOSC du 20. 2. 1973, p. 489). Par prononcé du 5 septembre 1973, le président du Tribunal de Morges a prononcé la clôture de la faillite de la société. Cette raison sociale est radiée d'office.

**Bureau de Vevey**

28 février 1980

**S.I. Tilleuls-Chamblandes**, précédemment à L a u s a n n e, société anonyme (FOSC du 25. 9. 1961, p. 2787), affaires immobilières. Siège social transféré à V e v e y. Statuts originaires du 17. 10. 1950, modifiés en conséquence le 19 février 1980. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1.000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Bertha Zbinden, de Zumholz, à Montreux, seule administratrice avec signature individuelle. Domicile: rue de la Madeleine 33b, chez Régissa-Gérances S.A. Adresse: Montreux, quai des Fleurs 9b, chez Bertha Zbinden.

28 février 1980

**F. Burkhalter S.A.**, à M o n t r e u x (FOSC du 24. 1. 1980, p. 267); chauffages centraux, etc. La signature du directeur Gérard Odier est radiée.

28 février 1980

**Société d'assistance technique pour produits Nestlé S.A.**, succursale de L a T o u r - d e - P e i l z (FOSC du 23. 11. 1979, p. 3701), avec siège à Lausanne. La signature du directeur adjoint Rom Ermann et la procuration conférée à Fritz Hagmann sont radiées. Procuration collective à deux est conférée à Jürg Peter Kessi, de Aegeren, à Blonay.

**Wallis - Valais - Vallesse****Büro Brig**

Berichtigung

**Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Brig** (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1979, S. 1563), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Geschäftsadresse: Sebastiansplatz 4, 3900 Brig.

**Bureau de St-Maurice**

28 février 1980

**Zitouni et de Marchi**, à C h a r r a t. Nouvelle société en nom collectif, commencée le 1. 2. 1980. Associés: Abdelmajid Zitouni, de Tunisie, à Bagnes, et Giovanni de Marchi, d'Italie, à Arcisate (I). Ils signent collectivement ensemble. Commerce de meubles, tapis d'Orient, articles en étain, lampadaires et toutes opérations s'y rapportant.

28 février 1980

**Equipement touristique de Chalet-Neuf - Bellevue SA**, à C o l l o m b e y - M u r a z (FOSC du 7. 7. 1977, p. 2238). Radiation de Renis Rossier, administrateur démissionnaire. Sont entrés dans le conseil Serge Monay, de et à Troistorrens, Jérôme Vannay, de et à Vionnaz, et Marcel Parvez, de et à Collombey-Muraz.

**Bureau de Sion**

27 février 1980

**IF Distribution S.A.**, à S i e r r e. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 12 février 1980. But: la commercialisation de produits préfabriqués ou autres servant à la construction immobilière et d'une façon générale de tous articles dans le domaine immobilier et dans le domaine de la construction. Participation à toutes opérations financières de nature à développer le but de la société. Capital social: fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1.000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Organes de publication: Bulletin officiel du canton du Valais, et lorsque la loi l'exige, la FOSC. Administration: 1 à 5 membres. Actuellement: Eddy Duc, de Chermignon, à Sierre, président; Pierre Pralong, de Chermignon, à Crans, commune de Chermignon. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal et bureau: c/o Fiduciaire Eddy Duc, à Sierre.

27 février 1980

**Société Immobilière Vacances à Montana-Vermala No 16 SA**, à M o n t a n a - V e r m a l a, commune de R a n d o g n e (FOSC du 30. 7. 1969, n° 175, p. 1773), exploitation d'immeubles. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 février 1980, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Vacances à Montana-Vermala No 16 SA**, en liquidation, par Bernard Soloz, administrateur unique, inscrit, nommé liquidateur avec signature individuelle.

**Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel****Bureau de La Chaux-de-Fonds**

27 février 1980

**AML F. Albrecht-Mathez**, à L a C h a u x - d e - F o n d s. Le chef de la maison est Franz Edwin Albrecht, de Mels SG, à La Chaux-de-Fonds. Procuration individuelle est conférée à Lucette Betty Albrecht née Mathez, de Mels SG, à La Chaux-de-Fonds. Agencements de magasins et autres locaux commerciaux. Rue des Roisiers 4a.

27 février 1980

**Alain Egger**, à L a C h a u x - d e - F o n d s, décolletage de pièces d'horlogerie, etc. (FOSC du 15. 3. 1979, n° 62, p. 827). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

**Bureau du Locle**

27 février 1980

**Fabrique d'horlogerie Chs. Tissot et fils S.A.**, au L o c l e (FOSC du 23. 2. 1979, n° 45, p. 593). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 20 décembre 1979, la société a modifié sa raison sociale en: **Tissot S.A.**, et son but qui devient: la fabrication et le commerce de montres et de tous produits se rattachant au domaine de l'horlogerie, de la bijouterie, de la mécanique, de l'électricité et de l'électronique. Elle peut procéder à toute opération immobilière se rattachant à l'objet de la société et s'intéresser à toute industrie ou commerce en corrélation avec ses affaires propres. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La signature de Sully Maire, sous-directeur, est radiée. A été nommé en qualité de directeur Theodor Ingold, de Herzogenbuchsee BE, à Oberdorf, avec signature collective à deux. Jacques-André Meuwly, de Chandon, à Marly FR, a également la signature collective à deux. Daniel-André Favre (déjà inscrit), jusqu'ici sans titre particulier, est nommé directeur toujours avec signature collective à deux. Othmar Triebold, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Ont été nommés en remplacement administrateurs avec signature collective à deux Ralph Gautier, de Genève, à Küsnacht, et Ulrich Doenz, de Jenins, à Bienne. Luc Tissot et Marie Tissot engagé désormais la société par leur signature collective à deux. La signature de Roland-Carl Baumann, Charles-André Sauer et François-Charles Christie, fondés de pouvoirs, est radiée. La signature de François-Joseph Leu, est radiée.

**Gené - Genève - Ginevra**

Rectification

**Société d'études pour la reconstruction de téléphérique du Salève**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 4. 3. 1980, p. 727). La raison sociale est: **Société d'études pour la reconstruction du téléphérique du Salève**.

Compléments

**Société Alsacienne d'Aluminium, Le Châble-Beaumont, succursale de Carouge**, à C a r o u g e (FOSC du 3. 3. 1980, p. 712). Statuts modifiés le 13. 6. 1979.

**Société immobilière Montchoisy-Soleil E**, à C a r o u g e, société anonyme (FOSC du 4. 3. 1980, p. 727). L'adresse est: 9, avenue Vibert, chez Gérard Dentand.

22 février 1980

**MRO Marketing and Retailing Organization SA**, à C r a s s i e r (FOSC du 5. 9. 1974, p. 2430). Nouveau siège: G e n è v e. Statuts originaires du 18. 11. 1968, modifiés en dernier lieu le 8. 2. 1980. But: achat, vente, représentation, importation, exportation et distribution de tous produits manufacturés, notamment en ce qui concerne l'ameublement; étude, création, financement et gestion de toutes affaires, ainsi que participation à toutes entreprises similaires. Capital: fr. 100.000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1.000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: François Rappard, de Bellevue, maintenant à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 3, rue du Levant.

27 février 1980

**Lily Auderset**, à G e n è v e. Chef de la maison: Lily Auderset, de Chavornay, à Meyrin. Café à l'enseigne «Café des Tramways», 5, avenue de la Jonction.

27 février 1980

**Jo Juilland**, à L a n c y. Chef de la maison: Joseph Juilland, de Saint-Maurice, à Lancy. Café-brasserie à l'enseigne «Le Commerces», Petit-Lancy, 28, route de Chaney.

27 février 1980

**«Aya» Nt. Kabengele**, à L a n c y. Chef de la maison: Ntanga Kabengele, du Zaïre, à Lancy. Etudes, création, diffusion et représentation de produits cosmétiques, d'hygiène et chimiques. Grand-Lancy, 47, avenue du Curé-Baud.

27 février 1980

**M. Verleye**, à G e n è v e, impresario, etc. (FOSC du 12. 8. 1975, p. 2219). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

27 février 1980

**M. Verleye, Franco Fisch successeur**, à G e n è v e. Chef de la maison: Franco Fisch, d'Aarau, à Genève. Procuration individuelle a été conférée à Henriette Tchouffayan, de et à Genève. Impresario, entrepreneur de spectacles et concerts. 11, rue Veronnex.

27 février 1980

**Maria Voland**, à G e n è v e, café-restaurant (FOSC du 12. 12. 1979, p. 3902). La maison n'exploite plus le café, 64, rue de Monthoux.

27 février 1980

**Asofo SA**, à G e n è v e, nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 2. 1980. But: élaboration, mise au point et vente de tous programmes pour ordinateurs; participations en relation avec le but. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1.000 au porteur. Apport en nature: Un micro ordinateur Cromemco H-22 pour fr. 36.360, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Abdelaziz Benzaoui, de Genève, à Vernier, président, et Marcel Schmidli, d'Onex, à Genève, secrétaire. Signature individuelle d'Abdelaziz Benzaoui. Adresse: 16, rue Voltaire, chez Fiduciaire A. Benzaoui.

27 février 1980

**Becib SA**, à G e n è v e, nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 2. 1980. But: assistance technique, mise en relation, interventions fiduciaires, conseils d'entreprise, construction de bâtiments industriels, commerciaux et autres. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1.000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Torrent, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, rue du Mont-de-Sion, chez Luc Riethausen.

27 février 1980

**Corporate Counsellors SA**, à F r i b o u r g (FOSC du 1. 9. 1977, p. 2848). Nouveau siège: G e n è v e. Statuts originaires du 16. 8. 1977. Nouveaux statuts du 14. 2. 1980. But: souscription, achat, vente et administration de participations et d'investissements, notamment dans des sociétés exerçant une activité de conseils d'entreprises; prestation de services à des entreprises industrielles ou commerciales. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1.000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Humbert-Prince, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Luc Bourgeois n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 12, place Longemalle, chez Jean Humbert-Prince.

27 février 1980

**Doric SA**, à G e n è v e, nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 2. 1980. But: achat, vente et exploitation de tous cafés, restaurants, bars, tea-rooms, snacks, hôtels ou autres établissements analogues. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1.000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Edouard Bausano, de Frutigen, à Plan-les-Ouates, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 12, rue Pierre-Fatio, chez «Fiduciaire Autocompte» J. F. Jungo.

27 février 1980

**Nippon Yakin Kogyo SA**, G e n è v e, à G e n è v e, commerce de produits métallurgiques (FOSC du 15. 6. 1973, p. 1724). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Nippon Yakin Kogyo SA**, G e n è v e, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Samuel May, jusqu'ici secrétaire, avec signature individuelle. Raymond Demierre et Hirotake Arai ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

27 février 1980

**Transplan SA**, succursale de G e n è v e, administration et location de maisons, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 23. 8. 1979, p. 2725). Les pouvoirs de Hans Utzinger sont radiés. René Casserini, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur de la société, et Hermann Rupp, nommé directeur adjoint de la société continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Alois Steiner, nommé sous-directeur de la société; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Roland Barras, de Broc, à Meinier, et Josef Ziegler, de Derendingen, à Zurich.

27 février 1980

**Aetos Watch SA**, à L a n c y, fabrication et commerce de montres, etc. (FOSC du 19. 10. 1978, p. 3226). Robert Brandt et Georges-Adrien Matthey-de-l'Endroit ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, ceux d'Annie Girard, Léon Labourey, Claude Girardin, de même que la procuration d'Eric Bovay, sont radiés. Ulrich Christian Doenz, de Jenins, à Bienne, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale. Signature collective à deux a été conférée à Jean-Pierre Naz, de Lausanne, à Avully, directeur, et William Robert Coumts, du Canada, à Evilard.

27 février 1980

**Société immobilière avenue d'Alre 47**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 16. 1. 1980, p. 171). Pierre-André Kissing n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Pierre Veyrat, de Carouge, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle.

27 février 1980

**Société Immobilière Athénée Fleuri**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 1. 3. 1979, p. 663). Jean Roch n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Pierre Daudin, de Carouge, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 51, rue du Stand, chez Pierre Daudin, avocat.

27 février 1980

**Bofors (Suisse) SA**, à Genève, représenter en Suisse la société «AB Bofors», à Bofors (S), etc. (FOSC du 5. 2. 1980, p. 399). Henrik de Verdier n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Martin Ardbo, de Suède, à Karlskoga (S), est membre président et délégué du conseil d'administration avec signature individuelle.

27 février 1980

**CFS Consulting Fidpar SA**, à Genève (FOSC du 6. 10. 1975, p. 2686). Nouvelle adresse: 10, rue du Conseil-Général.

27 février 1980

**Dynamex SA**, à Meyrin, commercialisation de tous objets dans le domaine de l'isolation thermique, etc. (FOSC du 21. 12. 1979, p. 4003). Signature individuelle a été conférée à Erwin Unterbacher, de Marbach, à La Chaux-de-Fonds, directeur.

27 février 1980

**Au Grand Passage SA**, à Genève, magasins de nouveautés, etc. (FOSC du 11. 2. 1980, p. 468). La procuration de Simone Molineto est radiée.

27 février 1980

**Intershama SA**, à Genève, achat et vente de tous biens immobiliers, etc. (FOSC du 17. 2. 1975, p. 432). Raoul Oberson n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Administration: Victor Kunzle, de Gossau, à Genève, président, et Jean-Pierre Muller, de Bâle, à Cologny, secrétaire; lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 8, rue du 31-Décembre.

27 février 1980

**Lloyds International Management SA**, à Genève, direction et administration de fonds de placement (FOSC du 26. 9. 1979, p. 3069). David Allen Ferguson n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Paul B. Mathews, sont radiés. L'administrateur Jules Henry Merryweather a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux.

27 février 1980

**Société Immobilière Meyrin-Bellavista B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 6. 1976, p. 1741). Nouvelle adresse: 6, rue de la Rôussierie, chez Georges Tochon.

27 février 1980

**MKB Nova Distribution SA**, au Grand-Saconnex, outillages et accessoires se rapportant notamment aux domaines de l'automobile, de l'aéronautique, etc. (FOSC du 1. 12. 1978, p. 3722). Jules Kirnewaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude J. Boucheron, de France, à Paris, est membre président du conseil d'administration avec signature individuelle.

27 février 1980

**Société Immobilière Rade-Jetée**, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 3. 1977, p. 954). Peter Eugen Hochreutener n'est plus administrateur. Ursula Ketzler, jusqu'ici présidente, reste seule administratrice et continue à signer individuellement.

27 février 1980

**Sorevex SA, Société de Révision et d'Expertises**, à Genève (FOSC du 2. 10. 1979, p. 3122). Nouvelle adresse: 10, rue du Conseil-Général.

27 février 1980

**Tara SA**, à Genève, commerce de tous meubles, etc. (FOSC du 17. 4. 1979, p. 1191). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'art. 88bis ORC. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Tara SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Carlo Rampazzi, avec signature individuelle. Adresse du liquidateur: Ascona, vic. Ghirgionli 3.

27 février 1980

**Société Immobilière Terris SA**, à Genève (FOSC du 8. 12. 1975, p. 3268). Emile Gubler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Wanner, de Carouge, à Troinex, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 18, cours des Bastions, chez Fiduciaire Wanner SA, Genève.

27 février 1980

**Société Immobilière Rue Verdaine No 16**, à Confignon, société anonyme (FOSC du 7. 2. 1980, p. 428). Marceline Magnenat n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Werner Plüss, de Genève, à Vernier, président, et Ulrich Hilfiker, de Kolliken, à Thônex, secrétaire; lesquels signent individuellement.

27 février 1980

**Société Immobilière Vernier-Levant**, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 12. 1974, p. 3398). Jean-Paul Barbier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Courtine, de Genève, à Chêne-Bourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 17, rue Pierre-Fatio, chez Société Edouard Chamay de gérance immobilière SA.

27 février 1980

**Grollier SA, Genève**, à Genève, importation et exportation d'ouvrages techniques, etc. (FOSC du 7. 5. 1979, p. 1478). Jean-Claude Cornaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Jaquery, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Adolfo Cesare Fernandez, d'Italie, à Milan, directeur adjoint. Nouvelle adresse: 2, rue Vallin.

27 février 1980

**Malicassar SA**, à Genève, échange et mise en valeur d'œuvres d'art, etc. (FOSC du 25. 3. 1975, p. 798). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO et 86 ORC. Sa raison sociale devient: Malicassar SA, en liquidation. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

27 février 1980

**Incom Immobilière SA**, à Genève, achat et vente de tous biens, etc. (FOSC du 16. 1. 1980, p. 171). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO et 86 ORC. Sa raison sociale devient: Incom Immobilière SA, en liquidation. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

27 février 1980

**Sirico SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 2. 1980. But: achat, vente, possession, location, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Stéphane Ricard, de France, à Genève, président; Eric Auchlin, de et à Genève, vice-président, et Jean-Pierre Vuilleumier, de Tramelan, à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement. Adresse: 1, Carrefour de Rive, chez «Finortrust». Financial Organisation and Trusteeship.

## Jura - Jura - Giura

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

27 février 1980

**Hager-Jobin**, à Saignelégier, Café de la Poste (FOSC du 29. 6. 1973, n° 149, p. 1858). La raison est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 50 000.- Namensschuldbrief vom 7. November 1953/30. September 1954 zugunsten der Ersparnisgesellschaft Küttingen, Maximalzinsfuß 6%, haftend im 1. Rang auf GB Küttingen Nr. 4313, lautend auf Erbengemeinschaft des Bürgi-Frey Fritz, 1902, von Erlinsbach AG, in Küttingen wohnhaft gewesen, als Schuldnerin.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, d. h. bis 2. März 1981, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (457<sup>1</sup>)

5000 Aarau, den 27. Februar 1980

Bezirksgericht Aarau

Es werden vermisst:

Zwei Inhaberschuldbriefe à je Fr. 5000.-, vom 6. April 1946, haftend im gleichberechtigten 2. Rang auf GB Suhr Nr. 250, lautend auf Erbengemeinschaft des Müller-Hauri Friedrich, 1892, von Niederbipp BE, in Suhr wohnhaft gewesen, als Schuldnerin.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert eines Jahres, d. h. bis 2. März 1981, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (458<sup>1</sup>)

5000 Aarau, den 27. Februar 1980

Bezirksgericht Aarau

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Eigentümerschuldbrief vom 8. Dezember 1927, Beleg I/4762, 6%, Fr. 6000.-, im 1. Rang, zugunsten der Fräulein Almie Johanna Brand, geboren 1894, von Rhegsau, gewesene Lehrerin, Moosstr. 3, 4914 Roggwil, verstorben am 18. Februar 1979, lautend auf Roggwil, Grundbuchblatt Nr. 9.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (482<sup>1</sup>)

4912 Aarwangen, den 3. März 1980

Der Gerichtspräsident I.  
Wys

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief vom 8. Dezember 1931, Beleg I/6292, von Fr. 3600.-, lastend auf Bleibenbach GBbl. Nrn. 290, 287, 289, 631, Gläubiger: Oskar Friedli, Bleibenbach; Schuldner: Samuel Friedli, Bleibenbach.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (493<sup>1</sup>)

4912 Aarwangen, den 4. März 1980

Der Gerichtspräsident I.  
Wys

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Namenschuldbrief über Fr. 20 500.-, ausgestellt in Horgen, am 12. Dezember 1924, ab 1. November 1924 jährlich je auf 1. November zu 5% zu verzinsen, an 1. Pfandstelle; ursprünglicher Schuldner Gemeinnützige Baugenossenschaft Horgen; letzter Schuldner Viktor Tschiffely, Allmendgüti, 8810 Horgen; lautend auf den Namen des Schuldners, lastend an 1. Pfandstelle in Horgen auf Wohnhaus Kat. Nr. 4369, Grundbuchblatt 24 (365 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten), Allmendgüti, Bergwerkstrasse 60, 8810 Horgen; derzeitiger Berechtigter: Erben der Jeanne Marie Louisa Tschiffely (Tochter des Viktor Tschiffely), vertreten durch Willensvollstreckerin Frau Charlotte Péclard, Oherrengegerstrasse 40, 8134 Langnau a. A.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, binnen Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, den Schuldbrief dem Bezirksgericht Horgen vorzulegen, bzw. sich dort zu melden, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt würde. (89<sup>1</sup>)

8810 Horgen, den 31. Oktober 1979

Bezirksgericht Horgen  
Für die Einzelrichterin im summarischen Verfahren  
Der Gerichtspräsident: lic. iur. Richter

Es werden vermisst:

Inhaber-Obligation Nr. 2581, Fr. 2000.-, Verfall 10. Dezember 1978, der Raiffeisenbank Horw;  
Inhaber-Obligation Nr. 2649, Fr. 2000.-, Verfall 27. März 1978, der Raiffeisenbank Horw.

Die Inhaber dieser Obligationen werden hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst werden sie kraftlos erklärt. (494<sup>1</sup>)

6010 Kriens, den 4. März 1980

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land

Es wird vermisst: Namensschuldbrief per Fr. 5000.-, datiert vom 20. Mai 1955, haftend im 1. Rang, zugunsten der Raiffeisenkasse Wölflinswil-Oberhof, Maximalzinsfuß 6%.

Der Inhaber dieses Namensschuldbriefes wird aufgefordert, diesen bis zum 7. März 1981 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt würde. (471<sup>1</sup>)

4335 Laufenburg, den 21. Februar 1980

Der Gerichtsschreiber

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Namenschuldbrief vom 23. November 1954, lastend auf GB Däniken Nr. 1168 im 1. Rang, im Betrage von Fr. 20 000.- zugunsten der Ersparnisbank Olten. Schuldner zur Zeit der Errichtung des Schuldbriefes war Gloor Johann, 1898, Johannis sel., in Walterswil. (86<sup>1</sup>)

4600 Olten, den 30. Oktober 1979

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

Es werden vermisst:

Handschrift Ziffer 8 um Fr. 527.47, datiert 20. Mai 1846, ohne Kapitalvorgang; Debitor: Bernhard Schuler; Creditor: Theresia Steiner.  
Kapitalverschreibung Ziffer 9 um Fr. 351.65, datiert 12. März 1855, mit Kapitalvorgang von Fr. 527.47; Debitor: Gemeinde Morschach; Creditor: Bernhard Schuler;  
beide Titel lastend auf GB Nr. 61 Morschach.

Heutiger Eigentümer der Liegenschaft: Gemeinde Morschach.

Die unbekanntem Inhaber werden aufgefordert, die vermissten Titel innert Jahresfrist ab dieser Publikation dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz vorzulegen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (472<sup>1</sup>)

6430 Schwyz, den 29. Februar 1980

Der Einzelrichter des Bezirkes Schwyz  
Dr. O. Annen

Es werden als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

Namenschuldbrief per Fr. 7500.-, vom 25. Juli 1910 im ersten Rang.

Namenschuldbrief per Fr. 1500.-, vom 29. November 1929, im 2. Rang.

mit Fräulein Julie Gugerli, 1893, und Fräulein Lina Gugerli, 1899, beide von Jona AG in Sirmach als damalige Solidarschuldnerinnen und Pfandgläubigerinnen (Gesamteigentum) und der Thurgauischen Kantonalbank in Sirmach als Gläubigerin, gemäss Grundbuch Sirmach-Wiezikon TG, E.Blatt/Parzelle 96.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 870 ZGB verlangt werden kann. (481<sup>1</sup>)

8370 Sirmach, den 29. Februar 1980

Gerichtspräsidium Mönchwil  
in Sirmach

Der Schuldbrief von Fr. 17 000.- vom 10. März 1952, Beleg III/8580, zugunsten Friedrich Feller sel., lastend auf Thun-Strättigen-Grundbuchblätter Nrn. 169, 170, 171, 181, 182 und 410, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (470<sup>1</sup>)

3601 Thun, den 28. Februar 1980

Der Gerichtspräsident II. V.  
Lugon

## Es werden vermisst:

1. Schuldbrief vom 31. Juli 1923, lastend auf Sumiswald-Grundbuchblatt Nrn. 1754 und 1755 im V. Rang für einen Betrag von Fr. 3000.-, zugunsten Herrn Friedrich Grossenbacher, Gärtnermeister, Gmünden, 3457 Wasen, Beleg P/1417;
2. Schuldbrief vom 7. April 1931, lastend auf Sumiswald-Grundbuchblatt Nrn. 1754 und 1755 im VI. Rang für einen Betrag von Fr. 3000.-, zugunsten Herrn Friedrich Grossenbacher, Gärtnermeister, Gmünden, 3457 Wasen, Beleg P/3065.

Der (die) unbekannt(e)n Inhaber dieses Grundpfandtitels wird (werden) aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonsten er respektive sie als kraftlos erklärt werden. (456<sup>1</sup>)

3456 Trachselwald, den 27. Februar 1980 Der Gerichtspräsident:  
H. R. Schenk

## Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief vom 20. Juni 1939, Beleg Serie II/619, im Betrag von Fr. 4750.-, lastend im 2. Rang auf Bettenhausen, Grundbuch Nr. 2 und 3 der Germaine Ingold-Affolter, Bettenhausen.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert einem Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes an, dem Richteramt Wangen vorzulegen, andernfalls erfolgt die Kraftlos-erklärung. (492<sup>1</sup>)

4705 Wangen an der Aare, den 4. März 1980 Der Gerichtspräsident:  
Paul Jufer

Vermisst wird der Inhaberschuldbrief im Betrage von Fr. 4000.-, haftend nach einem Kapitalvorgang von Fr. 28 000.- auf der Liegenschaft Nr. 1110 GB Zug in der Unter Altstadt 28, in Zug.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen bis Ende Februar 1981 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (454<sup>1</sup>)

6301 Zug, den 27. Februar 1980 Kantonsgerichtspräsidentium Zug:  
Dr. V. Schaller

Vermisst wird das Alterssparerheft Nr. 308746-60 der Kreditanstalt Zug mit einem Saldo per 31. Dezember 1979 von Fr. 5047.95.

Der Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefordert, es bis zum 31. August 1980 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (455<sup>1</sup>)

6301 Zug, den 27. Februar 1980 Kantonsgerichtspräsidentium Zug:  
Dr. V. Schaller

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

9 Inhaber-Kassenobligationen der Zürcher Kantonalbank zu je Fr. 10 000.-, 3/4%, Nrn. 34751-53 und 34755-60, dat. 6. August 1971, Verfall 6. August 1977 (ohne Coupons).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation an im Schweizerischen Handelsamtsblatt Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (85<sup>1</sup>)

8004 Zürich, den 19. Oktober 1979 Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels du livret d'épargne à terme n° 4904 émis par la Caisse d'Épargne du district de Courtelary à Courtelary, au porteur, de fr. 5810.75 au 31 décembre 1979, taux d'intérêt 3 1/2%, échéance le 31 décembre 1980, dont M. Nussbaumer Georges-Raymond, domicilié à la rue du Temple 24, 2022 Bevaix, a été le détenteur, de le produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai de six mois dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (473<sup>1</sup>)

2608 Courtelary, le 28 février 1980 Le président du Tribunal:  
J.-L. Favre

Le détenteur des fr. 20 000.- cap. nom. bons de caisse 7 1/2% Crédit Foncier Vaudois, série F, à 5 ans, n° 5236 à 5239 de fr. 5000.-, au porteur, sans coupons, 14 octobre 1974 - 14 octobre 1979, échus le 14 octobre 1979, est sommé de me les produire jusqu'au 15 juillet 1980, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (142<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 27 décembre 1979 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

Le détenteur du livret d'épargne de la Caisse d'épargne cantonale vaudoise, n° 26 558, au porteur, créancier de fr. 17 583.10, créé le 17 janvier 1946, est sommé de me le produire jusqu'au 15 juillet 1980, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (143<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 27 décembre 1979 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 20 000.-, au porteur, intérêt maximum 5%, deuxième rang, profite des cases libres, inscrite au registre foncier de Nyon, le 7 janvier 1956, sous numéro 91086, grevant l'immeuble sis sur la commune de Coppet, parcelle 164, folio 10, d'une surface de 2058 m<sup>2</sup>, propriété de M<sup>me</sup> Elvire Stoeckel, à Coppet, est sommé de la produire au greffe du Tribunal du district de Nyon jusqu'au 15 décembre 1980. (111<sup>1</sup>)

1260 Nyon, le 30 novembre 1979 Le président du Tribunal civil du district de Nyon:  
L. de Mestral

## Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legaliProf. Dr. Ing. Arne Johnson AG in Liquidation,  
mit Sitz in Zürich

## Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. März 1980 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A 302<sup>1</sup>)

8000 Zürich, den 27. Februar 1980 Die Liquidatoren

## Intertrap SA in liquidation à Crans/Lens

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

## Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 février 1980, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leur réclamation dans le délai d'un mois dès la 3<sup>e</sup> publication de cet avis auprès de: M. Gaston Clivaz, c/o Fiduciaire Bagnaud & Clivaz, 3963 Crans-sur-Sierre. (A312<sup>1</sup>)

3963 Crans, le 25 février 1980 Le liquidateur

## Archon Holding S.A. in liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

## Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 janvier 1980, la dissolution de la société et son entrée en liquidation ont été prononcées.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de M. R. Burnand, c/o Fidinter S.A., chemin de la Joliette 2, 1006 Lausanne. (A 303<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 26 février 1980 Les liquidateurs

## Chaussures Henri S.A., à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

## Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de ce jour a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, d'ici au 31 mars 1980, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur: M. Walter Schildknecht, 1010 Lausanne, chemin du Devin 68. (A309<sup>1</sup>)

1010 Lausanne, le 27 février 1980 Le liquidateur

## Sogefia S.A., en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

## Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 février 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice Mlle Irène Ploesser, à Lausanne, avenue Sainte-Luce 6. (A 318<sup>1</sup>)

1000 Lausanne, le 4 mars 1980 La liquidatrice:  
Irène Ploesser

## Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB)

Rechnungsruf: Huber Carl, 1895, von Schaffhausen und Hemmental, in Baden wohnhaft gewesen, gestorben am 1. Januar 1980.

Eingaben an die Gemeindekanzlei der Stadt Baden. (A 317<sup>1</sup>)

Frist: bis 8. April 1980.

5400 Baden, den 5. März 1980 Bezirksgericht

## Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 12/13 febbraio 1980 dell'Avv. Giuseppe Torricelli, Lugano diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta

Lemp Esther Lea, figlia di Chédel Paul Emil e di Marie nata Wagner, moglie di Armin, nata a Biel il 14 ottobre 1905, attinente di Roggwil (Berna), già domiciliata a Sonvico, deceduta a Lugano il 25 gennaio 1979, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 304<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 19 febbraio 1980 Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: V. Arigoni

## Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 14/18 febbraio 1980 dell'Avv. Claude Pizzotti, Lugano diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta

Schaffer Aranka, figlia di Alajos Frankl e di Katalin nata Kohn, vedova di Isidoro, nata l'8 maggio 1889 a Szombathely (Ungheria), cittadina austriaca, già domiciliata a Lugano, deceduta a Lugano l'11 maggio 1975, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 305<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 19 febbraio 1980 Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: V. Arigoni

## Marken Marques Marchi

## Bundesamt für geistiges Eigentum

## Office fédéral de la propriété intellectuelle

## Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Konflikt mit bereits eingetragenen

- Fabrik- und Handelsmarken bzw.
- Geschäftsfirmer

Wir erinnern Sie daran, dass gegen 340000 Marken und gegen 250000 Geschäftsfirmer in der Schweiz eingetragen sind. Verlangen Sie daher bei den unten angegebenen Ämtern eine Abklärung darüber, ob die von Ihnen zur Kennzeichnung Ihrer Waren oder Ihres Unternehmens gewählte Bezeichnung mit bereits eingetragenen Marken oder Firmen bzw. -Zusätzen in Konflikt kommen könnte oder nicht. Unter Umständen bewahren Sie sich dadurch vor grossem finanziellen Schaden.

Eidg. Amt für das  
Handelsregister  
3003 Bern

Bundesamt für  
geistiges Eigentum  
3003 Bern

## Conflit avec

- des marques de fabrique et de commerce, resp.
- des raisons de commerce déjà enregistrées

Sachez qu'environ 340000 marques et 250000 raisons de commerce sont déjà enregistrées en Suisse. Demandez alors aux offices mentionnés, si la désignation que vous avez choisie pour distinguer vos produits ou votre entreprise entre ou non en conflit avec des marques, des raisons de commerce ou respectivement des éléments de celles-ci qui sont déjà enregistrés. C'est là une mesure de prudence qui pourra, selon les circonstances, vous éviter de gros dommages financiers.

Office fédéral du  
registre du commerce  
3003 Berne

Office fédéral de la  
propriété intellectuelle  
3003 Berne

## Collisione con

- marchi di fabbrica e di commercio o con
- nomi di ditte già registrati

Sappiate che in Svizzera sono registrati circa 340000 marchi e circa 250000 ragioni sociali. Informatevi quindi in tempo presso gli uffici sotto menzionati se la designazione da voi scelta per contraddistinguere i vostri prodotti o la vostra ditta possa entrare in collisione con marchi o con ditte o rispettivamente loro complementi già registrati. È questa una misura di prudenza che, secondo le circostanze, può preservarvi da gravi danni finanziari.

Ufficio federale del  
registro di commercio  
3003 Berna

Ufficio federale della  
proprietà intellettuale  
3003 Berna

## Eintragungen - Enregistrements

**302125.** Date de dépôt: 15 août 1979.  
Deb Chemical Proprietaries, Limited, Forfar Works, Spencer Road, Belper (Derbyshire, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 177038. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 août 1979.

Préparations pour le nettoyage, en particulier pour le nettoyage des mains. (Cl. int. 3)

## SWARFEGA

**302126.** Date de dépôt: 17 août 1979.  
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 177140. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 août 1979.

Farines diététiques, aliments diététiques pour enfants et convalescents, aliments diététiques fortifiants; riz et préparations à base de riz; préparations faites de céréales; légumes et fruits, conserves de légumes et de fruits; viandes et extraits de viande, conserves de viandes ou à base de viande, poissons et conserves de poissons, préparations de soupes, sauces, pâtes alimentaires, cacao; jus de fruits, boissons rafraîchissantes non-alcooliques, sirops et autres préparations pour faire des boissons non-alcooliques; thé et extraits de thé; café et extraits de café, succédanés du café, extraits de succédanés du café; dessert puddings; tous les aliments et toutes les conserves précités sous forme de préparation instantanée ou non; lait, lait stérilisé, lait évaporé, lait condensé, lait en poudre, boissons non-alcooliques à base de lait, yogourt, crème, beurre, fromage, graisses et huiles alimentaires, arômes, condiments, épices, œufs, chocolat, bonbons et sucreries, articles de confiserie et de pâtisserie, glaces comestibles. (Cl. int. 5, 29 à 32)

## NESCA

**302127.** Hinterlegungsdatum: 31. August 1979.  
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 178054. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. August 1979 an.

Textilfasern, Garne und Fäden; Stricke, Riemen, Schnüre, Planen, Teertücher, Segel, Säcke, Netze; Textil-Stückgüter, Bett- und Tischüberwürfe, Tapeziermaterial; Bekleidungsstücke, Stiefel, Schuhe und Pantoffeln; Spitzen, Stickereien, Bänder und Litzen; Wandbekleidung, Wandbehänge, Vorhänge, Teppiche, Bettvorlagen und Matten. (Int. Kl. 22 bis 27)

## CRIMPLENE

**302128.** Hinterlegungsdatum: 3. September 1979.  
Schweizerische Käseunion AG, Monbijoustrasse 45, 3011 Bern. - Fabrikation und Handel.

Käse schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 29)

## HELVETALER

**302129.** Hinterlegungsdatum: 3. September 1979.  
Schweizerische Käseunion AG, Monbijoustrasse 45, 3011 Bern. - Fabrikation und Handel.

Käse schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 29)

## MINITALER

**302130.** Hinterlegungsdatum: 3. September 1979.  
Schweizerische Käseunion AG, Monbijoustrasse 45, 3011 Bern. - Fabrikation und Handel.

Käse schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 29)

## SUNNETALER

**302131.** Hinterlegungsdatum: 12. September 1979.  
Stamm AG, 8193 Eglisau. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 178185. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. September 1979 an.

Teppiche aller Art. (Int. Kl. 27)

## STAMFLOR

**302132.** Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1979.  
Deere & Company, John Deere Road, Moline (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

Spielkarten; Spiele, Spielzeug. (Int. Kl. 28)

## AGRI-CUP

**302133.** Hinterlegungsdatum: 13. September 1979.  
W. Korde's Söhne, Rosenschulen, Sparrieshoop (Holstein, Bundesrepublik Deutschland). - Produktion und Handel.

Rosen und Rosenpflanzen. (Int. Kl. 31)

## KORDES' ROSE SYLVIA

**302134.** Hinterlegungsdatum: 14. September 1979.  
Balpharm AG, Henric Petri-Strasse 35, 4051 Basel. - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

## DEPO-MAP

**302135.** Hinterlegungsdatum: 14. September 1979.  
Balpharm AG, Henric Petri-Strasse 35, 4051 Basel. - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

## EVIDAY

**302136.** Hinterlegungsdatum: 14. September 1979.  
Pharmaton AG, 6934 Bioggio; Korrespondenzadresse: Postfach 145, 6903 Lugano. - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; Zahnpfutzmittel. (Int. Kl. 3)

## OCTAVE

**302137.** Hinterlegungsdatum: 17. September 1979.  
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, 4002 Basel. - Fabrikation.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Präparate. (Int. Kl. 5)

## TROPICUR

**302138.** Date de dépôt: 13 septembre 1979.  
Raymond Weil S.A., 13, rue Le-Royer, 1211 Genève. - Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique; montres électroniques, mouvements, boîtes, cadrans, bracelets de montres. (Cl. Int. 14)

RAYMOND WEIL  
BLACK EAGLE

**302139.** Hinterlegungsdatum: 14. September 1979.  
Kortman & Schulte B.V., Achterom 85-91, Dordrecht (Niederlande). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen. (Int. Kl. 3)

## CASTEX

**302140.** Hinterlegungsdatum: 14. September 1979.  
Kortman & Schulte B.V., Achterom 85-91, Dordrecht (Niederlande) - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen. (Int. Kl. 3)

## MARE

**302141.** Hinterlegungsdatum: 20. September 1979.  
Warner-Lambert Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (New Jersey, USA) - Fabrikation und Handel.

Medizinische und pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

## BUNORIT

**302142.** Hinterlegungsdatum: 20. September 1979.  
Beecham Markenartikel AG (Beecham Proprietaries Ltd.) (Beecham Articles de Marque S.A.), St. Gallerstrasse 25, 9403 Goldach - Fabrikation und Handel - Erneuerung der Marke Nr. 179034. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. September 1979 an.

Kräftigungsmittel. (Int. Kl. 5)

## STARKOSAN

**302143.** Hinterlegungsdatum: 20. September 1979.  
EMI Limited, Gramophone Buildings, Blyth Road, Hayes (Middlesex, Grossbritannien) - Fabrikation und Handel - Erneuerung der Marke Nr. 178063. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. September 1979 an.

Elektronische Computer, mit Computern verbundene elektrische Apparate zur Aufnahme, Speicherung und Wiedergabe von Daten sowie zur Speisung von Computern mit Daten oder zur Umwandlung von Daten; Bestandteile von solchen Maschinen und Apparaten. (Int. Kl. 9)

## EMIDEC

**302144.** Hinterlegungsdatum: 20. September 1979.  
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel - Erneuerung der Marke Nr. 178445. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. September 1979 an.

Kakao- und Schokoladeprodukte, Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)

## FRELINI

**302145.** Hinterlegungsdatum: 20. September 1979.  
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel - Erneuerung der Marke Nr. 178446. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. September 1979 an.

Kakao und Schokoladeprodukte, Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)

## FRILETTI

**302146.** Hinterlegungsdatum: 20. September 1979.  
A. Sutter AG Mönchwil, 9542 Mönchwil. - Fabrikation und Handel - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 177381 von Alfred Sutter, Mönchwil. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. September 1979 an.

Schuhcreme und andere Lederkonservierungsmittel. (Int. Kl. 3)

## MARGA

**302147.** Hinterlegungsdatum: 21. September 1979.  
Arnold Kissling, Engstelweg 7, 5036 Oberentfelden. - Fabrikation und Handel.

Mit der Hawaii-Gitarre bespielte Tonträger, nämlich Schallplatten, Kassetten, Tonbänder, Videobänder und andere Erzeugnisse für die Tonwiedergabe. (Int. Kl. 9)

## HAWAII - JONNY

**302148.** Hinterlegungsdatum: 18. September 1979.  
Rudolf Rageth AG, 7302 Landquart. - Handel.

Fleischprodukte. (Int. Kl. 29)

## RA - CARNA

**302149.** Hinterlegungsdatum: 21. September 1979.  
Glyco Chemicals, Inc., 51 Weaver Street, Greenwich (Connecticut, USA) - Fabrikation und Handel - Erneuerung der Marke Nr. 183271. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. September 1979 an.

Wachspräparate zur Verwendung als solche oder in Verbindung mit anderen Wachsen auf beliebigen Anwendungsgebieten, einschliesslich die Anwendung als Imprägnierungsmittel für Lederdichtungen, als Weichmacher für wasser- und ölunlösliche Fette, als Schmiermittel zum Kalandrieren, als Schmiermittel bei Operationen unter extrem hohen Drücken und hohen Temperaturen, als Schmiermittel beim Drahtziehen und beim Pressen von Metallpulver sowie als Schmiermittel für Pressformen und als Mittel zur Verhinderung des Klebens der Abdruckmasse bei der Herstellung von Zahnabdrücken, als Mittel zur Herabsetzung der Klebrigkeit von polymerisierbaren oder thermoplastischen Materialien, als antistatisches Mittel für Vynil-, Styrol- und Zellulose-Kunststoffe, als Mittel zum Wasserdichtmachen von Auskleidungen von Press- und Spritzformen aus Geweben, zur Vergrösserung der Widerstandsfestigkeit und zur Herabsetzung der Klebrigkeit von mit Kunstharz imprägnierten Materialien, zur Vergrösserung der Widerstandsfestigkeit von Farben, Lacken, Kabelfüllungen, Isolierüberzügen, Kondensatorwärmeschutz und Asphalt gegen Wasser, insbesondere Meerwasser und Säuren und zur Stabilisierung der Pigmentverteilung in Farben zur Verbesserung der Streichfähigkeit von Farben, zur Erhöhung der Kratzfestigkeit von Farben und Lacken, zum Abdecken in der Galvanotechnik, zur Erhöhung des Erweichungspunktes und zur Verringerung der Viskosität von Asphalt und als Spachtelkit. (Int. Kl. 1 bis 5, 17, 19)

## ACRAWAX

**302150.** Hinterlegungsdatum: 24. September 1979.  
Commercial Plastics Limited, Berkely Square House, Berkely Square, London W. 1 (Grossbritannien) - Fabrikation und Handel - Erneuerung der Marke Nr. 178072. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. September 1979 an.

Formbare plastische Materialien, biegsame blattartige Substanzen, Kunstleder, Ledertuch; Verzierungen für Gebäude, Ziegel für Fussböden und Ziegel für Wände; nichttextile Tapeten, Decken für Wände und für Tische sowie Tischmatten. (Int. Kl. 17, 18, 19, 27)

## FABLON

**302151.** Date de dépôt: 3 janvier 1980.  
Incotrex Zürich AG, General Guisan-Quai 38, 8002 Zürich; adresse pour la correspondance: Sagenbachstrasse 1b, 8333 Samstagern. - Commerce.

Bolets séchés. (Cl. int. 29)

## BOLESSIMA

**302152.** Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1979.  
Rudolf Streif Kommanditgesellschaft, Fertighaus, Werkstrasse 4-6, Oberkirch (Bundesrepublik Deutschland) - Fabrikation.

Fertighäuser und Fertighäuser in Gross- und Kleintatbauweise für Schulen, Kindergärten, Verwaltungsbauten und Büros. (Int. Kl. 19)



**302153.** Hinterlegungsdatum: 18. September 1979.  
Agrano AG, Herrengrabenweg 56, 4054 Basel. - Fabrikation und Handel - Erneuerung der Marke Nr. 174909. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. April 1979 an.

Bäckereihilfsstoff. (Int. Kl. 30)

## TOURIT

**302154.** Hinterlegungsdatum: 15. März 1979.  
General Motors Corporation, West Grand Boulevard and Cass Avenue, Detroit (Michigan, USA) - Fabrikation und Handel - Erneuerung der Marke Nr. 176278. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. März 1979 an.

Radiatoren, Defroster, Heizkörper und Thermostate für Motorfahrzeuge; Luftkonditioniergeräte und -anlagen für Motorfahrzeuge; Wärmeaustauscher für Luft-, Land- und Wasserfahrzeuge und für die Industrie. (Int. Kl. 9, 11, 12)

## HARRISON

**302155.** Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1979.  
J.C. Penney Company, Inc., 1301 Avenue of the Americas, New York (New York, USA) - Fabrikation und Handel.

Batterien. (Int. Kl. 9)

## The JCPenney Battery

## Bankinvest, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1979

(nach Annahme der Anträge des Verwaltungsrates)

Aktiven

Passiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		25 679 488.18
Bankendebitoren auf Sicht		12 097 926.15
Bankendebitoren auf Zeit		125 709 866.80
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	99 204 635.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		13 092 401.30
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2 036 461.03
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		3 249 252.58
- davon mit hypothekarischer Deckung	96 810.53	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		7 321 799.20
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		122 774 439.95
- davon mit hypothekarischer Deckung	13 351 000.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		12 964 777.30
Wertschriften, Wechsel und Geldmarktpapiere über 180 Tage		81 944 340.90
Dauernde Beteiligungen		3 506 499.65
Sonstige Aktiven		8 702 704.20
		<u>419 079 957.24</u>
		Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven		56 013 263.10
<b>Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften</b>		Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Bund einschliesslich Schuldbuchforderungen		395 700.80
Kantone und Gemeinden		—
Banken		780 075.50
Finanzgesellschaften		203 673.—
Industrielle Unternehmen		2 857 311.90
Anderer		1 242 439.15
Ausländische Obligationen:		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften		39 199 913.95
Anderer		37 265 226.60
		<u>81 944 340.90</u>
<b>Gruppenweise Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen</b>		Fr.
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Finanzgesellschaften		493 000.—
Anderer		—
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Finanzgesellschaften		2 973 500.—
Anderer		39 999.65
		<u>3 506 499.65</u>
	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandsaktiven		319 467 960.85
- davon Bankendebitoren	114 388 882.30	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	90 459 650.50	

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		16 544 854.36
Bankenkreditoren auf Zeit		156 765 688.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	69 797 980.—	
Kreditoren auf Sicht		32 823 980.35
Kreditoren auf Zeit		140 402 210.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	107 747 510.—	
Depositen- und Einlagekonti		1 023 332.82
Kassenobligationen und Kassascheine		120 000.—
Obligationen-Anleihen		10 000 000.—
Sonstige Passiven		13 816 856.54
Aktienkapital		39 000 000.—
Gesetzliche Reserven		3 000 000.—
Spezialreserven		5 000 000.—
Saldovortrag auf neue Rechnung		583 035.17
		<u>419 079 957.24</u>
		Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven		56 013 263.10

Aufwand

Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1979

Ertrag

	Fr.
Passivzinsen	22 580 034.87
Kommissionsaufwand	96 422.25
Bankbehörde und Personal	2 347 014.17
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	141 629.20
Geschäfts- und Bürokosten	1 840 555.88
Steuern	644 000.—
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	1 672 963.45
Reingewinn 1979	<u>2 485 276.06</u>
	31 807 895.88

	Fr.
Aktivzinsen	21 915 520.44
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	5 388 634.20
Kommissionsertrag	1 488 030.92
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	503 231.92
Wertschriftenertrag	2 129 887.62
Ertrag der dauernden Beteiligungen	260 350.20
Verschiedenes	122 240.58
	<u>31 807 895.88</u>

Gewinnverwendung

	Fr.
Ausschüttung einer Dividende von 5%	
- auf das Aktienkapital von Fr. 29 000 000.—	1 450 000.—
- auf das Erhöhungskapital von Fr. 10 000 000.— ab 1. April 1979	375 000.—
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	200 000.—
Zuweisung an die Spezialreserve	600 000.—
Saldovortrag auf neue Rechnung	<u>583 035.17</u>
	3 208 035.17

## Dow Banking Corporation, Zürich

Bilanz am 31. Dezember 1979  
(nach Verteilung des Reingewinnes)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	14 614 733.—
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	1 146 044 641.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	625 755 644.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	243 523 825.—	Kreditoren auf Sicht	9 504 166.—
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	75 401 376.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	21 964 223.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Kassenobligationen	39 941 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	284 706.—	Obligationen-Anleihen	120 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Akzente und Eigenwechsel	1 499 923.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Sonstige Passiven	90 959 180.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	3 211 761.—	Dividendenkonto 1979	9 000 000.—
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Aktienkapital	100 000 000.—
Wertschriften		Gesetzliche Reserve	27 000 000.—
Dauernde Beteiligungen		Freie Reserve	41 000 000.—
Sonstige Aktiven		Saldovortrag auf neue Rechnung	1 831 864.—
Bilanzsumme	1 676 796 883.—	Bilanzsumme	1 676 796 883.—

## Ergänzende Angaben zur Bilanz vom 31. Dezember 1979 gemäss Art. 24 VV BaG

## Erläuterung zur Jahresbilanz

Wertschriften	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Bund einschliesslich Schuldbuchforderungen	6 452 000.—	
Kantone und Gemeinden	485 800.—	
Banken	3 186 850.—	
Finanzgesellschaften	202 500.—	
Industrielle Unternehmen	822 300.—	11 149 450.—
Inländische Pfandbriefe		170 000.—
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Banken	310 000.—	
Industrielle Unternehmen	504 350.—	
Anderer	56 500.—	870 850.—
Ausländische Obligationen:		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	61 525 045.—	
Anderer	60 189 103.—	121 714 148.—
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere		1 873 714.—
		135 778 162.—
<b>Dauernde Beteiligungen</b>	<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Finanzgesellschaften	1 400 000.—	
Anderer	50 000.—	1 450 000.—
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Banken		10 000 000.—
		11 450 000.—
<b>Auslandaktiven</b>	<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		1 453 436 358.—
– davon Bankendebitoren:		
mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	209 450 825.—	
längerfristige	417 088 956.—	

## Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte

	Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	66 052 530.—
Forderungen und Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren	1 387 948.—
	67 440 478.—

## Aufwand

	Fr.	Fr.
Passivzinsen	104 335 982.—	
Kommissionsaufwand	672 311.—	
Bankbehörden und Personal	5 233 653.—	
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	382 952.—	
Geschäfts- und Bürokosten	3 772 130.—	
Steuern	3 312 305.—	
Abschreibungen und Rückstellungen	4 900 251.—	
Reingewinn	11 842 654.—	
	134 452 238.—	

## Erfolgsrechnung für das Jahr 1979

	Fr.	Fr.
Aktivzinsen	107 834 498.—	
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	10 106 940.—	
Kommissionsertrag	5 174 221.—	
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	2 018 437.—	
Wertschriftenertrag	5 506 262.—	
Ertrag der dauernden Beteiligungen	84 000.—	
Verschiedenes	3 727 880.—	
	134 452 238.—	

## Gewinnverwendung 1979

	Fr.
Reingewinn 1979	11 842 654.—
Gewinnvortrag vom Vorjahr	2 989 210.—
Total	14 831 864.—

	Fr.
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	2 000 000.—
Zuweisung an die freie Reserve	2 000 000.—
Ausschüttung einer Dividende von 9% auf das 100 Mio Fr. betragende Aktienkapital	9 000 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	1 831 864.—
Total	14 831 864.—

# Kanton Zürich

Emission zur Beschaffung weiterer Mittel für die Erhöhung des Grundkapitals der Zürcher Kantonalbank und für die Finanzbedürfnisse des Kantons

## 4 3/4 % Anleihe 1980-90 von Fr. 50 000 000

Bedingungen Laufzeit 10 Jahre fest  
Jahrescoupons per 31. März  
Kotierung an den Börsen von Basel, Bern und Zürich

Ausgabepreis 99%

Anmeldefrist 10. bis 14. März 1980, mittags

Zeichnungen nehmen alle Banken entgegen

Zürcher Kantonalbank  
Verband Schweizerischer Kantonalbanken  
Emissionskonsortium Schweizerischer Banken  
Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen  
Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers



SKA

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

### Mitteilung an die Inhaber unserer

3 1/4 % Wandelanleihe Serie IA 1978-93 (V.-Nr. 50 238)

3 1/4 % Wandelanleihe Serie NA 1978-93 (V.-Nr. 50 239)

Der Verwaltungsrat unserer Bank beantragt der auf den 1. April 1980 einzuberufenden ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre, vorbehaltlich der Zustimmung der Emissionskommission, das Grundkapital von gegenwärtig 1195 Millionen Franken auf 1335 Millionen Franken zu erhöhen durch Ausgabe von 238 000 neuen Inhaberkarten von Fr. 500 Nennwert und 210 000 neuen Namenaktien von Fr. 100 Nennwert.

Dabei sollen 178 000 Inhaberkarten von Fr. 500 Nennwert und 210 000 Namenaktien von Fr. 100 Nennwert, mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1980, im Verhältnis von einer neuen auf zehn alte Inhaberkarten zum Preise von Fr. 1250.- pro Karte bzw. von einer neuen auf zehn alte Namenaktien zum Preise von Fr. 250.- pro Karte zum Bezug angeboten werden.

Die weiteren 60 000 neuen Inhaberkarten von Fr. 500 Nennwert sollen unter Verzicht der Aktionäre auf ihr Bezugsrecht für die spätere Beschaffung weiterer Mittel dienen.

Bei Durchführung der beantragten Kapitalerhöhung ermässigen sich die geltenden Wandelpreise für alle bis zum 20. März 1980 nicht gewandelten Obligationen um den Durchschnitt der vom 9. bis 22. April 1980 an der Zürcher Effektenbörse letztbezahlten Preise der den Inhaberkarten bzw. den Namenaktien zustehenden Bezugsrechte. Die sich daraus ergebenden Beträge werden bei der Wandlung in bar ausbezahlt. Die Bekanntgabe der neuen Wandelpreise erfolgt in dieser Zeitung am Freitag, 25. April 1980. In der Zeit vom 21. März 1980 bis 25. April 1980 findet keine Wandlung von Obligationen in Aktien statt.

Gemäss Ziffer 7 der Anleihebedingungen können Wandelobligationen noch bis Donnerstag, 20. März 1980, in Aktien gewandelt werden, die das Recht zum Bezug der neuen Aktien gewähren. Aus später erfolgender Wandlung hervorgehende Aktien gewähren kein Bezugsrecht mehr; dagegen erhalten die das Wandelrecht ausübenden Obligationäre die im vorstehenden Absatz umschriebene Barauszahlung.

Zürich, 10. März 1980

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

## Kreditanstalt Grabs, Grabs

### Kapitalerhöhung 1980 von Fr. 2 500 000.- auf Fr. 3 000 000.-

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 1. März 1980 hat zum Zwecke der Anpassung der eigenen Mittel an die Vorschriften des Schweizerischen Bankengesetzes beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 2,5 auf 3,0 Mio. Franken, durch Ausgabe von 1000 neuen, vinkulierten Namenaktien von je Fr. 500.- Nennwert, mit Dividendenberechtigung ab 1. Juli 1980, zu erhöhen.

### Bezugsangebot

Die neuen Aktien werden in der Zeit vom 10. bis 31. März 1980 zu folgenden Bedingungen zum Bezüge angeboten:

- Der **Bezugspreis** beträgt Fr. 900.- netto pro Namenaktie von Fr. 500.- Nennwert; die Eidgenössische Emissionsabgabe wird von der Bank getragen.
- 5 **bisherige Namenaktien** von je Fr. 500.- Nennwert berechtigen zum Bezüge von 1 **neuen Namenaktie** von ebenfalls Fr. 500.- Nennwert zum vorerwähnten Bezugspreis.
- Die **Ausübung des Bezugsrechtes** erfolgt durch Einreichung des **Coupons Nr. 5** der bisherigen Namenaktien. Die Zeichnung hat durch Einreichung des hierzu vorgesehenen Zeichnungsscheines bei unserer Bank zu erfolgen.
- Die **bisherigen Namenaktien** werden für die ihnen aus Kapitalerhöhung zustehenden Namenaktien ohne besondere Genehmigung durch den Verwaltungsrat im Aktienbuch eingetragen. Für Namenaktien die aufgrund gekaufter Bezugsrechte gezeichnet werden, behält sich der Verwaltungsrat gemäss den statutarischen Bestimmungen den Entscheid vor.
- Die **Lieferung der zugeleiteten Namenaktien** hat nach Erhalt der Abrechnung bis **spätestens 30. Juni 1980** zu erfolgen.
- Unser Institut ist gerne bereit, den **An- und Verkauf** von Bezugsrechtscoupons zu vermitteln.
- Mit Ablauf der Zeichnungsfrist verfallen die nicht geltend gemachten Bezugsrechte.

9472 Grabs, den 1. März 1980  
(Prospektauszug)

Kreditanstalt Grabs  
Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: B. Eggenberger  
Der Aktuar: K. Frehner

## Schaffhauser Kantonalbank

### Kündigung der 6% Anleihe 1970-1982 von Fr. 12 000 000

Valoren-Nummer 26 056

Gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen kündigen wir die obige Anleihe unseres Institutes vorzeitig auf den

10. Juli 1980

zur Rückzahlung zu parl. Von diesem Datum an hört die Verzinsung auf.

Das Inkasso der Titel erfolgt gegen Einreichung der Obligationen dieser Anleihe mit den nicht fälligen Coupons per 10. Juli 1981 und 10. Juli 1982.

Schaffhausen, im März 1980

Schaffhauser Kantonalbank

## Holmens Bruk AB

### 4% Anleihe 1978-93 von Fr. 30 000 000

(Valoren-Nummer: 612.196)

Gemäss Art. 3 der Anleihebedingungen konnte der Schuldner Obligationen im Betrage von Fr. 1 000 000 auf dem Markt zurückkaufen.  
Der Betrag der sich noch im Umlauf befindenden Obligationen beträgt Fr. 29 000 000.

Genf, den 10. März 1980

Aus Auftrag:  
Banque Scandinave en Suisse



Hypothekar- und Handelsbank Winterthur

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 21. März 1980, 16.00 Uhr, im Hotel Zentrum Töss in Winterthur-Töss

Traktanden

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1979

Bilanz per 31. Dezember 1979

Bericht der Kontrollstelle

Beschluss über die Verwendung des Reingewinnes

2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Generaldirektion

3. Wahlen

4. Verschiedenes und Umfrage

Die Eintrittskarten werden gegen Hinterlage der Aktien oder genügenden Ausweis über deren Hinterlegung bei einer anderen Bank vom 10. bis 19. März 1980, mittags, durch unsere Niederlassungen in Winterthur, Effretikon, Uster und Zürich ausgegeben. Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Geschäftsbericht, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegen während dieser Zeit bei den gleichen Niederlassungen zur Einsicht der Aktionäre auf.

Winterthur, 18. Februar 1980

Hypothekar- und Handelsbank Winterthur  
Der Präsident des Verwaltungsrates  
Dr. H. Braunschweiler

## Serumwerk AG, Ettingen

### Ordentliche Generalversammlung

Mittwoch, den 26. März 1980, 11.30 Uhr, am Domizil der Gesellschaft.

Traktanden: Die statutarischen.

Bilanz-, Gewinn- und Verlustrechnung pro 1979 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Der Verwaltungsrat

## Maschinenfabrik WIFAG, Bern

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 20. März 1980, 16.30 Uhr, bei der Maschinenfabrik WIFAG, Wylerringstrasse 36, Bern (Seminarraum).

Traktanden:

- Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 2. Mai 1979.
- Bericht des Verwaltungsrates.
- Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Bilanz und der Erfolgsrechnung per 31. Dezember 1979; Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
- Décharge-Erteilung.
- Wahlen:
  - Verwaltungsrat;
  - Kontrollstelle.
- Verschiedenes.

Die Bilanz mit Erfolgsrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht mit dem Antrag für die Beschlussfassung über das Jahresergebnis liegen zehn Tage vor der Generalversammlung im Geschäftsdomizil Wylerringstrasse 36, in Bern, auf.

Eintrittskarten zu der Generalversammlung können bis spätestens drei Tage vor der Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der Spar + Leihkasse, in Bern; der Kantonalbank von Bern, in Bern, und am Sitz der Gesellschaft bezogen werden.

Bern, den 10. März 1980

Maschinenfabrik WIFAG:  
Der Verwaltungsrat

British Leyland Motor Corporation Limited, London

5% Anleihe 1969-84 von SFr. 60 000 000.-

(Valoren-Nummer 360 802)

Gemäss den Emissionsbedingungen dieser Anleihe wird am 1. April 1980 die zweite Tilgungsrate in Höhe von SFr. 10 000 000.- nom. fällig...

Obligationen à SFr. 1000.- nom.

Table with multiple columns of bond numbers and values, including entries like 81/90 2671/80 5901/10 etc.

Obligationen à SFr. 5000.- nom.

Table with multiple columns of bond numbers and values, including entries like 2651/60 2701/80 2762/30 etc.

Zürich, im März 1980

Aus Auftrag: Schweizerische Kreditanstalt

Direct Mail selbst versenden.

Unsere Maschinen bewältigen in einer Stunde das Einpacken, Adressieren und Frankieren von bis zu 4'000 Briefen.



Pitney Bowes (Schweiz) AG Mailing-Systeme Poststrassen • Falzmaschinen • Couvertiermaschinen • Adressiermaschinen...

Benötigen Sie sofort... Lagerraum

Sofort abzugeben, zwei zusammengekuppelte CONTAINER, je 2 x 10 m x 10 m...

Zu verkaufen Magnetkonten-Computer

Philips Data 4000, Jahrgang 1970. Die Anlage ist programmiert für Finanz-, Debitoren- und Kreditoren sowie Lagerbuchhaltung.

Insrieren bringt Gewinn!

Archiv-«Züglete»? 300 kg Akten auf 1/4 m² für Fr. 290.- perfekt archiviert mit

«Hochstaplern»

Original-Information und Referenzen durch Ludwig Poppe & Co., Bergstrasse 5 5036 Oberehntleiden

GRANDE NOUVEAUTÉ

Enfin une vraie cave à vins à installer partout! Bien des amateurs de bons vins rêvent d'une cave correcte capable d'assurer le vieillissement parfait de leurs grands crus...

Westelectro SA

Ch. Pyramides 1 1007 Lausanne Rue Dancet 17 1205 Genève

Telefonbeantworter

mit 10% Rabatt Hörprobe: 01 69 43 40 Verkauf: 01 52 48 32

Als Privatperson suche ich eine langfristige Anlagemöglichkeit in Form einer

Liegenschaft im Raume Zürich und Umgebung Eigenmittel bis zu Fr. 2,0 Mio stehen mir für eine sofortige Barzahlung zur Verfügung...

En LEASING les voitures d'entreprises vous rendent les mêmes services que si vous en faisiez l'acquisition.

Mais le leasing de flotte possédé, en plus, toute une série d'avantages déterminants. Vous déduisez la totalité des locations mensuelles des impôts...

Le leasing de flotte vous permet donc de vous éviter une quantité de problèmes (et bien du travail). Téléphonez ou écrivez-nous. Nous vous fournirons volontiers toute la documentation qui s'y rapporte.



Téléphone: 056 43 01 01 5116 Schinznach-Bad

COUPON INFORMATION

Form with checkboxes: Veuillez nous faire parvenir votre documentation concernant le LEASING, Nous désirons des précisions au sujet du système dit SALE AND LEASE BACK...

Form with fields: (demander M. \_\_\_\_\_ svp) ic \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_ h. Prière de mettre une croix dans la case désiree 130. Coupon à expédier à: AMAG LEASING, 5116 Schinznach-Bad

Banque de Dépôts et de Gestion

Convocation Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire qui aura lieu le lundi 24 mars 1980, à 11 h. 15, dans les locaux de la Banque, à l'avenue du Théâtre 14, à Lausanne.

- Ordre du jour: 1. Rapport de gestion du président et présentation des comptes de l'exercice 1979. 2. Rapport des contrôleurs. 3. Approbation des comptes annuels et proposition concernant l'affectation du bénéfice net. 4. Décharge à l'administration. 5. Nominations statutaires. 6. Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées du 11 mars au 21 mars 1980, au guichet des titres de notre siège, moyennant justification de la possession des actions. Pendant la même période, le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport des contrôleurs seront à disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société. Lausanne, le 10 mars 1980 Le conseil d'administration



White Westinghouse Climatiseurs

- Monoblocs à air Split à air Monoblocs à eau

Pour: Salles d'ordinateurs Bureaux à vins Magasins etc.

Westelectro SA Ch. Pyramides 1 1007 Lausanne Rue Dancet 17 1205 Genève

Als Privatperson suche ich eine langfristige Anlagemöglichkeit in Form einer Liegenschaft im Raume Zürich und Umgebung



RIELLO-Klimatruhen für Büro- und Sitzungszimmer ab Fr. 2700.-. Leise, zugfrei und individuell regulierbar. 2200W-2000 kcal/h. Rasch montiert. Offerten unverbindlich von Lüftung-, Sanitär-, Elektrogeschäften und ANSON AG 8003 Zürich Aegerterstr. 56. 01 350918

Inserate erschliessen den Markt

## Dividende 1979

Die Generalversammlung vom 7. März 1980 hat beschlossen, eine Dividende von Fr. 80.- zuzüglich eines Jubiläumsbonus von Fr. 20.- je Inhaber- bzw. Namenaktie zu Fr. 500.- Nennwert sowie eine Dividende von Fr. 16.- zuzüglich eines Bonus von Fr. 4.- je Partizipationsschein auszuschütten.

Dividende und Bonus auf dem ab 1. Januar 1979 dividendenberechtigten Aktien- bzw. Partizipationsscheinkapital werden wie folgt ausbezahlt:

<b>Aktien</b>	
Coupon Nr. 24	
brutto	Fr. 100.-
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 35.-
netto	Fr. 65.-

<b>Partizipationsscheine</b>	
Coupon Nr. 6	
brutto	Fr. 20.-
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 7.-
netto	Fr. 13.-

Die Coupons sind ab 10. März 1980 einlösbar bei:

Bank Leu AG Hauptsitz und Filialen Schweizerischer Bankverein alle Niederlassungen Ehinger & Cie AG, Basel A. Sarasin & Cie, Basel und Zürich Hentsch & Cie, Genf Lombard, Odler & Cie, Genf Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA, Genf	Falck & Cie, Luzern Comèr Banca SA, Lugano Wegelin & Co., St. Gallen Kantonalbank von Bern, Bern Graubündner Kantonalbank, Chur Glarner Kantonalbank, Glarus Luzerner Kantonalbank, Luzern Solothurner Kantonalbank, Solothurn
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Die Generalversammlung hat ferner beschlossen, gegen Coupon Nr. 25 auf je zwei Inhaber- und/oder Namenaktien eine neue Namenaktie zu nom. Fr. 100.- zum Preis von Fr. 200.- und gegen Coupon Nr. 7 auf zehn Partizipationsscheine einen neuen Partizipationsschein zu nom. Fr. 100.- zum Preis von Fr. 200.- zum Bezug anzubieten.

Zeichnungsfrist: 12. bis 21. März 1980

zudem: 10. März 1980

**Bank Leu**



Bank Leu AG  
Bahnhofstrasse 32  
8001 Zürich  
Telefon 01 2191111

## Kreditanstalt Grabs

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 1. März 1980 wird die Dividende pro 1979 gegen Coupon Nr. 4 ab 3. März 1980 an unserer Kasse mit

Fr. 50.-	pro Aktie, abzüglich
Fr. 17.50	35% Verrechnungssteuer, mit
Fr. 32.50	netto, bezahlt.

9472 Grabs, den 3. März 1980

Der Verwaltungsrat



## CRÉDIT FONCIER NEUCHÂTELOIS

Selon décision de l'assemblée extraordinaire des actionnaires du 28 février 1980, le

### Crédit Foncier Neuchâtelois augmente son capital-action de fr. 16 000 000 à fr. 20 000 000

soit 8000 actions nouvelles au porteur de fr. 500.- nominal chacune.

Les actions nouvelles sont offertes en souscription aux porteurs d'actions anciennes aux conditions suivantes:

4 actions anciennes de fr. 500.- nominal donnent droit à la souscription d'une action nouvelle de fr. 500.- nominal, contre remise du coupon n° 21. Ce dernier sera sans valeur dès le 25 mars 1980.

Le prix de souscription est de fr. 730.- net. Le timbre fédéral d'émission de 3% est supporté par le Crédit Foncier Neuchâtelois. Les nouvelles actions donnent droit au dividende dès le 1<sup>er</sup> janvier 1980.

Le droit de souscription doit être exercé du 10 au 20 mars 1980.

La libération des actions nouvelles devra avoir lieu jusqu'au 31 mars 1980.

Le Crédit Foncier Neuchâtelois sert volontiers d'intermédiaire pour l'achat et la vente des droits de souscription.

Les souscripteurs peuvent également s'adresser à leur banque habituelle.

## Gewerbekasse in Bern

### Dividenden-Zahlung

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 7. März 1980 wird für das Jahr 1979 auf unseren Aktien folgende Dividende ausgerichtet:

<b>Aktien</b>	<b>Aktien</b>	
Nr. 1-36 000	Nr. 36 001-44 000	
1/1 Dividende	1/2 Dividende	
Fr. 60.-	Fr. 30.-	brutto, abzüglich
Fr. 21.-	Fr. 10.50	35% Verrechnungssteuer
Fr. 39.-	Fr. 19.50	netto

einlösbar gegen Coupon Nr. 79.

Bern, den 10. März 1980

Die Direktion

## Gewerbekasse Männedorf

### Dividende 1979

Die Generalversammlung vom 8. März 1980 hat beschlossen, eine Dividende von 10% zu bezahlen. Coupon Nr. 6 wird wie folgt eingelöst:

Brutto	Fr. 50.-
35% Verrechnungssteuer	Fr. 17.50
	Fr. 32.50

Männedorf, den 10. März 1980

Gewerbekasse Männedorf

## Société des Chaux et Ciments de la Suisse romande, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 20 mars 1980, à 14 h. 30, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne (salle du conseil général, 2<sup>e</sup> étage).  
Feuille de présence dès 14 h.

Ordre du jour:

Opérations et nominations statutaires.  
Augmentation du capital social.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le 8 mars 1980, au siège de la société, avenue du Théâtre 7, à Lausanne, où les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au 19 mars 1980, contre justification de la propriété des titres.

Lausanne, le 29 février 1980

Le conseil d'administration

## Banco di Roma per la Svizzera, Lugano

Società anonima - Capitale fr. 50 000 000 int. vers.

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per giovedì 27 marzo 1980, alle ore 12, nella sede sociale per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione sull'esercizio 1979.
2. Rapporto dell'ufficio di controllo.
3. Approvazione del bilancio, del conto profitti e perdite dell'esercizio 1979, scarico al consiglio di amministrazione ed alla direzione.
4. Ripartizione degli utili.
5. Nomina dell'ufficio di controllo per l'esercizio 1980.
6. Elezione di consiglieri.
7. Eventuali e varie.

La relazione del consiglio di amministrazione, il bilancio, il conto profitti e perdite, la relazione dell'ufficio di controllo, nonché le proposte di ripartizione degli utili dell'esercizio 1979, sono a disposizione dei Signori azionisti a partire dal 12 marzo 1980.

Lugano, il 10 marzo 1980

Il consiglio di amministrazione